

# La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

MARTES 14 DE MARZO DE 1961 — N° 2503

## DON JOSE FIGUERES COMENTARA HOY EL DISCURSO DE KENNEDY

A petición de la Voz de los Estados Unidos de América, el Ex presidente don José Figueres comentará hoy en horas de la noche el trascendental discurso de ayer del Presidente Kennedy, ante el cuerpo diplomático latinoamericano acreditado en Washington. El tema del discurso de Kennedy, que publicamos íntegro en esta edición fue: ALIANZA PARA EL PROGRESO de América.

El discurso de Kennedy.—

# Revolucionario programa para América

La Alianza para el Progreso — dijo anoche el Presidente Kennedy a los diplomáticos de América Latina congregados en la Casa Blanca— ha de convertir a los años 60 en la década histórica del adelanto democrático americano.

Una parte de su trascendental mensaje lo basó el Primer Man-

datario de los Estados Unidos en citas de personajes americanos: "Una América grande, no tanto por su extensión y riqueza como por su libertad y su gloria", Simón Bolívar. "La revolución americana es una chispa que no se extinguirá jamás", Tomás Paine. "La democracia es el destino de la humanidad del futuro", Benito Juárez. "Hoy despiertan los

pueblos otrora dormidos, y miran al sol de una vida mejor. Del éxito de su lucha —de nuestra capacidad para brindar una vida mejor a nuestros pueblos— depende el futuro de la libertad en América y en el mundo. Dejar de actuar— dejar de dedicar nuestras energías al progreso económico y a la justicia social— sería un reproche al espíritu de nuestra civilización, y un monumental fracaso para nuestra sociedad libre, José Figueres.

hombres y mujeres que todavía sufren las degradaciones del hambre y la miseria.

Sólo un esfuerzo de inauditas dimensiones puede asegurar nuestro progreso. Si los países latinoamericanos están dispuestos a la lucha, los Estados Unidos les ayudarán con recursos de magnitud comparable a los que reconstru-

yeron las economías de Europa Occidental después de la Gran Guerra.

Los Estados Unidos están dispuestos a cooperar en un examen serio, caso por caso, de los problemas del mercado internacional. Todos juntos encontraremos métodos prácticos para acabar con la inestabilidad de los precios. — (TEXTO EN PAGINA 4) —

## Auge sindicalista hay en toda la Zona Bananera

Fuentes oficiales bien enteradas revelaron ayer que en los primeros meses de este año, en la Zona Bananera se ha notado un importante incremento en el proselitismo sindical de extrema izquierda. Opinió que alrededor de 500 trabajadores se han unido a los sindicatos que son "notoriamente extremistas". Cree que eso ha sacado a tales gremios de una difícil situación económica, permitiéndoles pagar "activistas" especialmente enviados desde San José.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

Nunca en la historia de nuestro Hemisferio han estado nuestros ideales tan cerca de realizarse — y nunca han estado en peligro mayor, advirtió Kennedy, agregando:

La revolución que comenzó en Filadelfia en 1776, y en Caracas en 1811, no está terminada.

Por toda la América Latina hay

## Alumnos de la Universidad irán a los Estados Unidos

Numerosa delegación de estudiantes de la Escuela de Derecho viajará a fines de este mes a los Estados Unidos en viaje de buena voluntad financiado parte por el Gobierno de los Estados Unidos y parte por los propios estudiantes.

Se nos informó que el grupo que viaja se compone de unos 20 estudiantes del sexto año de la Facultad de Derecho que desde el año anterior están planeando este viaje que será aproximadamente de un mes por varios Estados. — (TEXTO EN PAGINA 3) —

## ESTUDIANTES AGRADECIDOS CON ANDE

Numerosos estudiantes de escuelas normales y de la Facultad de Educación de la Universidad, expresaron a la ANDE su agradecimiento por el apoyo que les proporcionó

EN PAGINA 7

Dice don Max Blanco:

## LA LIBERTAD SOCIAL DESCANSA EN LA ECONOMICA

—El sostén de la vida económica del país, descansa en un 70% en la exportación de su café. —El Ejecutivo y la Asamblea Legislativa le están buscando solución al problema que afronta el café, pero realmente toda medida artificial que se adopte servirá únicamente para adormecer el mal, cuyas raíces corrosivas han estado minando el corazón de la agricultura. —Existe temor a la palabra comunista, pero en Costa Rica yo conceptúo esa palabra como un grito de rebelión contra la pobreza—.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## BUENA SITUACION DE NEGOCIOS EN EUROPA

La situación de los negocios en la mayoría de los países de Europa Occidental, en 1960, continuó siendo fuerte, pese a la aparición de algunos puntos débiles. — (TEXTO EN PAGINA 3) —

## NO CABE RESPONSABILIDAD AL MINISTERIO DE EDUCACION EN LA DEMORA DE PAGOS

El Ministro de Educación Pública, refiriéndose al informe de la Oficina Mecanizada, dice que tanto sus departamentos como el propio Ministerio, pusieron todo su empeño en la correcta tramitación de las fórmulas P-21, que al llegar posterior, a la fecha pre fijada demorarán el pago correspondiente a marzo a unos cuatrocientos educadores.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## SOLICITUDES CONCEDIDAS A INDUSTRIALES SOBREPASAN AL EMPRESTITO LOGRADO

La Cámara de Industrias informó a sus afiliados que las solicitudes presentadas al Banco Central, al amparo del tercer empréstito concedido por el B. I. R.F., han sobrepasado el monto del crédito obtenido y que por consiguiente, el Banco se propone gestionar otro, por lo que necesita tener antes del veinte de este mes las nuevas solicitudes. — (TEXTO EN PAGINA 3) —

## Masacrados policiales que quisieron imponer orden

El suceso se produjo en el salón de baile "El Murciélago". Un policial iba a hacer un cumplimiento. Decenas de sujetos embriagados trataron de impedirlo. El policía se hizo acompañar por un Patrullero. Los dos fueron salvajemente apaleados. Pero llegaron refuerzos y fueron detenidos 89 hombres y 43 mujeres, incluyendo al dueño del negocio.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## Mil veinticinco nombramientos en Educación

Después de iniciado el curso lectivo y hasta la fecha, la Dirección Provincial de Escuelas de San José, ha tramitado mil veinticinco nuevos nombramientos, en los que se incluyen nuevas plazas, traslados, permisos, etc.

Estos trámites únicamente corresponden a la Provincia de San José.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

## El Aero Club de Costa Rica ganó carrera Centroamericana El Salvador-Guatemala



A su regreso en horas de la tarde de ayer de Guatemala, miembros del Aeroclub de Costa Rica que participaron en la Gran Carrera de Avionetas Centroamericana posan para LA REPUBLICA. Son ellos el Capitán Vargas; Rodrigo Cuesta, de la Dirección de Aeronáutica; Madrigal (El Príncipe); doña Hilda de Lohengel y su esposo; el Jefe de Operaciones don Miguel Yamuni; el Campeón Capitán Miguel Castillo; Guido Von Schoter; Sigrid Lohengel; Carlos Manuel Longhi, de LA REPUBLICA, y la Sra. Daisy de Yamuni. Al fondo, el Pentarensense, la avioneta Cessna 180 T-I 310 ganadora de la competencia, con un tiempo récord si se toma en cuenta su exceso de carga, de 44.40 entre San Salvador, y Ciudad de Guatemala. (TEXTO EN PAGINA TRECE)

## GRAN DECOMISO DE LATERIA EN MAL ESTADO

Los Inspectores de la Oficina de Control de Alimentación han decomisado hasta la fecha dos mil quinientas diez unidades, en las que se incluyen latería, encurtidos, jugos, jaleas, etc. Solamente en San José el decomiso asciende a mil setecientos setenta y una unidades.

Participan en esta labor en beneficio del público consumidor los resguardos de San José, Puriscal y San Ramón.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## LA CONTRALORIA SI HA TRABAJADO EN SIQUIRRAS

El Jefe del Departamento de Auditoría e Inspecciones, Licenciado Samuel Hidalgo, manifestó que desde el mes de noviembre, habían intervenido inspectores en una cuidadosa revisión de las finanzas municipales de Siquirres.

Hizo su declaración requerido acerca de tarjeta publicada en LA REPUBLICA del domingo. Se mostró bastante molesto con las apreciaciones de los municipios de Siquirres.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

## Asaltado un comisariato de la Bananera en Limón

El encargado del negocio fue leñateado hasta dejarlo inconsciente. Está en el Hospital de Limón, Autoridades del Resguardo Fiscal, que se emplearon a fondo, arrestaron a uno de los pandilleros. Buscan al resto de la cuadrilla. El robo fue cuantioso y se produjo en horas de la madrugada del sábado.

(TEXTO EN PAGINA QUINCE)

## Incertidumbre con sueldos a choferes y cobradores

La situación incierta que existe con la tarifa diferencial está provocando gran problema en el Consejo Nacional de Salarios en la revisión planteada sobre el último decreto de Salarios Mínimos en los renglones de choferes, cobradores y choferes-cobradores.

Los trabajadores alegan que las empresas ahora obtienen más con la tarifa diferencial y, los autobuseros responden que dicha tarifa aún no está firme.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

# AUGE SINDICALISTA EN LA ZONA BANANERA

En la Zona Bananera se ha notado un peligroso aumento en el proselitismo de los sindicatos de la extrema izquierda.

La revelación la hizo ayer a LA REPUBLICA fuente oficial bien enterada en esta materia.

Nuestro informante, con datos de primera mano, y un tanto receloso, dijo que en la Zona Bananera se ha visto a varios "activistas", de tendencias comunistas, llegados de San José y que antes no se habían visto en el Pacífico Sur.

Esos activistas tendrían entrenamiento especial, y estarían pagados con cuotas de los propios sindicatos.

Añadió que la actividad pro-

litista se ha notado preponderantemente en la región de Coto. Considera nuestro informante que en los meses de enero y febrero los sindicatos que estima no-democráticos han logrado cerca de 500 nuevos afiliados, cuyas cuotas han salvado a los sindicatos de la difícil situación económica que tendrían en su concepto al terminar 1960, y, además, les permite pagar agentes que insten al proselitismo.

Terminó expresando que ataques y críticas a la Compañía Bananera, sigue siendo casi el único caballo de batalla de los líderes sindicales de tendencias altamente revolucionarias.

## La ORIT critica la actitud del gobierno uruguayo sobre refugiados paraguayos

La Confederación Paraguaya de Trabajadores en el Exilio (filial ORIT-CIOSL), cuya sede está en Montevideo, ha informado al Secretario de la ORIT, sobre un insólito atropello violatorio del derecho de asilo, cometido por las autoridades gubernamentales y la propia policía uruguayo, en agravio del c. Basilio González Hermsilla, Srío. de Organización CPT y miembros del Comité Ejecutivo de la ORIT y de Enrique Orue Schaffer, Secretario General Int. CPT, declaró Arturo Jáuregui Hurtado, Secretario Adjunto de la ORIT.

González Hermsilla y Orue Schaffer, agregó Jáuregui, son dos de los centenares de víctimas de la dictadura del Gral. Stroessner, que tras largos meses de prisión y torturas, logra ron asilarse en el Uruguay, en meses pasados. Cuando González Hermsilla se disponía a trasladarse a la Argentina, con el permiso de las autoridades uruguayas, fue detenido en la ciudad de Salto, Uruguay, junto con Orue Schaffer, quien había acudido a despedirlo. Esta detención parece originarse en presiones de la policía paraguayana.

La policía de Salto, encarceló a estos líderes sindicales demócráticos, alegando que "portaban propaganda subversiva", que así califica a las publicaciones oficiales de nuestra filial la Confederación Sindical del Uruguay, en las que se condena al régimen tiránico del General Stroessner, con quien aparentemente el actual gobierno uruguayo mantiene las más cor-

diales y cooperativas relaciones.

Ante la enérgica protesta de la Confederación Sindical del Uruguay y la movilización que ésta hizo de la opinión pública democrática uruguayo, que en todo momento repudia los métodos totalitarios de la dictadura paraguayana, González Hermsilla y Orue Schaffer fueron trasladados a la cárcel de Montevideo. Posteriormente el Consejo de Gobierno del Uruguay, expidió un decreto señalando la "pena de relegación o internamiento en la ciudad de Minas", para los citados compañeros, con la prohibición terminante de domiciliarse en Montevideo.

La ORIT se ha dirigido cablegráficamente al gobierno uruguayo, señaló el dirigente de la ORIT, protestando por esta medida arbitraria, que contrasta con la tolerancia y pasividad que observa hacia los sectores comunistas y castristas, que viene desquiciando sus instalaciones democráticas. Ha solicitado igualmente la anulación de las referidas medidas, que desdichan en mucho del tradicional respeto que en el Uruguay se observó en el pasado a las normas del derecho de asilo y que le habían colocado entre los países más significados en el continente americano.

Expresamos también nuestra solidaridad, terminó diciendo Jáuregui, con las declaraciones y los pasos dados por nuestras filiales del Uruguay y del Paraguay (en el exilio) y estamos instando a nuestras filiales de todo el continente a que las secunden.

## EXHORTACION DEL CARDENAL FRANCIS SPELLMAN EN PRO DE LOS REFUGIADOS CUBANOS

NUEVA YORK — El Cardenal Francis Spellman, arzobispo de Nueva York, ha hecho una exhortación al pueblo de su archidiócesis para que muestre "interés y compasión" en el caso de los refugiados cubanos ayudándolos a encontrar alojamiento y trabajo.

En una carta pastoral dirigida a todas las iglesias católicas de la ciudad de Nueva York y sus contornos, la cual fue leída el domingo a la hora de la misa, el Cardenal explicaba que más de 60,000 cubanos se han visto obligados a escapar de su país y refugiarse en los Estados Unidos. La carta del Cardenal dice lo siguiente:

"Recientemente la tiranía comunista ha establecido su garrra sobre una nación vecina de la nuestra, sobre Cuba, situada a unos ciento cuarenta kilómetros de distancia de nuestras playas. Para poder vivir en libertad, más de 60,000 cubanos han huido a la zona de Miami en el Estado de Florida. Para aliviar el sufrimiento de estos refugiados se nos ha pedido que los ayudemos a establecerse en nuevos hogares en nuestro país.

"Desde 1948 más de 27,000 re-

fugiados han encontrado hogares en la archidiócesis de Nueva York gracias a los esfuerzos de la comisión de re-establecimiento de los obispos, y una vez más, lleno de esperanza, yo hago un llamamiento a todos vosotros para nos deis vuestra caridad y comprensión.

"Toda persona que pueda suministrar alojamiento y empleo a un refugiado individual o a una familia de refugiados, queda invitada a pasar por la Casa Parroquial y uno de los sacerdotes hará los arreglos necesarios para establecer contacto con la comisión de re-establecimiento de los obispos con sede en la oficina o en la canchillería, domiciliada en el número 151 de la avenida Madison de la ciudad de Nueva York.

"En el nombre de la Sagrada Familia de Jesús, María y José, quienes fueron ellos mismos obligados a huir hacia Egipto como refugiados a fin de proteger la vida del Salvador del Mundo, yo encarecidamente ruego a aquellos que puedan ayudar a estos vecinos nuestros, a que muestren interés y compasión por los refugiados que han sufrido de la opresión comunista."

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente: JULIO C. FORERO S.

Administrador: EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad: J. LUIS BURGOS MURILLO

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

## Mil veinticinco nombramientos en Educación

Desde el inicio del curso lectivo hasta la fecha, la Dirección Provincial de Escuelas de San José, ha tramitado mil veinticinco nombramientos, para la provincia.

Estos trámites incluyen nombramientos de maestros en nuevas plazas, por exceso de matrícula, permisos, permutas, etc. Como puede observarse, el trabajo requerido ha sido intenso, ya que la movilización de estos documentos se efectuó con el mismo personal, además de que requiere importantes detalles para efectos de sueldos, seguros, contribuciones, etc.

## Premios otorgados a tabacaleros de la zona de Puriscal

Por el aroma, tamaño y color de los manojos de tabaco, se adjudicaron los premios a los tabacaleros de Barbacoas de Puriscal.

Hace pocos días la Junta de Defensa del Tabaco, envió al distrito de Barbacoas de Puriscal al Ing. Calvo a efecto de que éste profesional inspeccionase las mejores muestras que fueron exhibidas en la Exposición que celebraron a fines del mes pasado los agricultores de esa zona productora de tabaco.

Los agricultores puriscaleses mostraron sumo interés en conocer las condiciones de los manojos que fueron premiados con el objeto de producir en lo futuro esas buenas calidades que obtienen muy buenos precios en el mercado nacional.

En la Feria del Tabaco que se verificará en abril próximo en Palmarej, la Junta del Tabaco está gestionando la entrega de premios en efectivo o trofeos a los ganadores.

Uno de los puntos que cabe destacar en esta información es la de que este año no habrá excedentes de tabaco, ya que los cosecheros han sembrado apenas el cupo que les permiten sus respectivos contratos con las empresas tabacaleras del país.

## NOTAS BREVES DE TODO EL MUNDO

WASHINGTON — El Presidente Kennedy ha instalado en su oficina un escritorio construido con madera procedente del navío Resolute, de la Marina de Guerra Británica, que fue abandonado en los hielos árticos hace 106 años. La señora Kennedy encontró tal mueble en un sótano de la Casa Blanca isado para transmisiones de televisión. El Resolute fue liberado del hielo en 1885 por un ballenero estadounidense y envía do como regalo a la Reina Victoria por el Presidente Pierce. La inscripción colocada en el escritorio dice: "Esta mesa ha sido hecha con madera del navío Resolute cuando fue desguazado y es regalada por la Reina del Reino Unido e Irlanda al Presidente de los Estados Unidos, como recuerdo de la cortesía y amabilidad que mostraron al devolver dicho navío."



Un municipal capitalino ha propuesto que la Municipalidad se traslade a la Laguna del Volcán Poás para reforzar la cañería de San José.

Ya nosotros hablamos pensando que es una calamidad eso de construir carreteras a los volcanes, porque ya vemos cómo un Municipal puede llegar al Poás, ver la laguna, y relamerse inmediatamente.

Pero eso es lo de menos. Lo de más es imaginarse lo que van a decir los alajuelenses, que todavía no han logrado que les hagan a Alajuela puerto de mar, y ya les quieren quitar la laguna del Poás.

Por otra parte, el proyecto ofrece dificultades enormes. Transportar la laguna desde el volcán hasta San José, debe costar un dineral, y dudamos de que existan en el país vehículos con capacidad y resistencia suficiente para llevar a cabo el transporte.

Por otra parte (salvo La Sabana, que pertenece al deporte, signifique eso lo que signifique), no creemos que haya en San José o su alrededores un lote lo suficientemente grande como para instalar en él la laguna del Poás.

TRADUCCIONES DEL ALEMAN — Frank Steinvorth: El Monstruo Número Cuatro.

La Cámara de Comercio ha acordado pedirle al Ministerio de Relaciones Exteriores que, por medio de la Embajada de Costa Rica en Londres, desvanezcan las

dudas que sobre la estabilidad política de nuestro país pueda haber suscitado una publicación hecha el 13 de febrero por el Daily Express.

Claro que la fecha 13 de febrero siempre arroja dudas sobre la democracia costarricense, pero siempre es bueno que la Cámara se haya decidido a pedirle al Ministerio que haga lo que esta columna dijo hace días que era lo que correspondía hacer.

Si ustedes dudaban de que nosotros mangoneamos a la Cámara de Comercio, ya tienen la prueba.

NOMBRE PARA UN AUTOBUS. La laguna del Poás.

Asistir a la semana del cine español es como ser jugador de chances y comprar gallos tapados. Usted paga su entrada, y mientras no apaguen la luz no sabe usted qué película va a ver.

GUIA PARA LOS TURISTAS DE HABLA INGLESA QUE NO ENTIENDEN EL ESPAÑOL.— Majestuosa Asamblea: Fools, Your female bear, They Roast, B. You read.

Ahora que los Partidos políticos comienzan a inscribir sus colores, nos parecería propicio que alguno de los muchos partidos ocasionales que están proliferando, escogiera como su distintivo el color de perro corriendo. No solo propicio, sino también simbólico.

# CONTINUAN PROTESTAS POR TARIFA DIFERENCIAL

Vecinos de Guadalupe nos han enviado, para su publicación, la nota que reproducimos seguidamente, en la que se refieren a algunos tópicos relacionados con el problema del transporte de personas.

La nota dice así:

Guadalupe 10 de marzo de 1961

Señores "LA REPUBLICA" Estimados señores:

Una vez más deseamos denunciar públicamente por medio de ese importante vespertino, las irregularidades y abusos que vienen cometiendo los autobuseros, en perjuicio de los usuarios, amparados por la repugnante e inaceptable "Tarifa Diferencial".

Por lo que se ha observado últimamente, ya el cobrar ₡ 0.20 en los autobuses es cosa común y dá la impresión de que la Cámara Nacional de Transportes la que tiene ese sellito que respalda cuanto papel dice "Tarifa Autorizada ₡ 0.20."

Se le ha preguntado a los "técnicos" del Consejo Superior del Tránsito qué es Tarifa Diferencial y si esta Ley se cumple, no dando públicamente una explicación. Por lo que se vé, ya no es Tarifa Diferencial, pues sería ridículo usar ese término en algunas cacharpas como sucede en varios buses de Moravia y como va apareciendo en la Ruta 8 (Guadalupe) para ser preciso el bus placas N° 7236, que es una verdadera chatarra, sin embargo en su parabrisas luce el rotulito sellado por los "Técnicos" del Consejo Superior del Tránsito.

Otro engaño para con el público lo constituyen los buses que llegan todavía con las insignias de "SCHOLL BUS" y que después de alguna pintura, si es que lo hacen, con la que impresionan a los usuarios, ya que el Consejo Eupernor del Tránsito no va a ser tan ingenioso como para no darse cuenta de que son buses deteriorados o chatarra que en EE. UU. no les permiten ni la circulación; pero que como propietarios son afiliados a la Cámara Nacional de Transportes, y su presidente el primer empresario, a quien le agradecemos la imposición de la Tarifa Diferencial ahora cambiada por Tarifa Autorizada, hacen y deshacen con las leyes del Tránsito que duermen el sueño de los justos en los archivos de esa Dependencia.

Esperamos que los señores diputados hagan un estudio concienzudo sobre este particular y legislen pronto, pues no es justo que se acuerden del pello sólo durante la campaña política y lo echen luego al olvido, siendo éste explotado por los usureros e insaciables empresarios del servicio de buses urbano e interurbano. Basta recordar que hay miles de desocupados y familias que viven en la pobreza, mientras tanto los Autobuseros tienen ganancias enormes y no hay un organismo que termine con estos abusos.

Somos de Ud. atentos y seguros servidores.

GERMAN BRENES Z. Céd. N° 400.071

ARNOLDO OROZCO M. Céd. N° 3-127-419

La biblioteca del Penal de San Lucas necesita libros y revistas. Colabore enviando a ella los que tenga a mano. Los reclusos son seres humanos que necesitan alguna distracción.

# SOLICITUDES CONCEDIDAS A INDUSTRIALES SOBREPASA EMPRESTITO LOGRADO.-

El préstamo concedido por el Banco Mundial para la importación de maquinaria y equipo para la industria nacional, ha sido inferior al monto de las solicitudes presentadas, por lo que muchas han quedado para futura consideración.

Sin embargo, la Cámara de Industrias ha comunicado a sus afiliados que el Banco Central de Costa Rica se propone iniciar negociaciones para un cuarto préstamo a fin de conti-

nuar con el programa de importación de bienes de capital. Por consiguiente —indica la Cámara— es indispensable conocer previamente las necesidades de crédito de los industriales y los proyectos de inversión que tienen para un futuro inmediato, por lo que recomiendo informar antes del veinte de marzo, a fin de que el Banco pueda tener toda la documentación necesaria para reforzar sus gestiones ante el Banco Mundial.

## BUENA SITUACION DE NEGOCIOS EN EUROPA

Del Boletín Informativo Semanal del Banco Central de Costa Rica, hemos extraído los siguientes datos sobre economía europea, por el interés que tienen para América Latina:

### EUROPA

**Condiciones Económicas.**— La situación de los negocios en la mayoría de los países de Europa Occidental continuó siendo fuerte en 1960, no obstante la aparición de algunos puntos débiles, tales como una menor demanda por exportaciones originadas en el cambio de las condiciones en Estados Unidos y la introducción en este país de los automóviles compactos. Además, se nota en los propios mercados europeos un debilitamiento de bienes de consumo durables, especialmente

te autos. En todo caso se predice que Alemania Occidental, Francia, Italia y Holanda continuarán marcando el paso a las otras naciones.

Respecto al mercado europeo, en el último trimestre del año volvió a tomar brío el intercambio comercial de la zona compuesta por Francia, Italia, Alemania Occidental, y el tripartito Benelux. Se espera que el incremento alcance en 1960 un 28% sobre el año anterior, una cifra espectacular que refleja los efectos del mercado común tanto en lo relacionado a la reducción y eliminación de cuotas como por la expectativa de un comercio totalmente libre en el futuro.

(Federal Research Bank of New York, Newspaper Review, N° 30, 14 de febrero de 1961).

## Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas agradece colaboraciones

San José, Costa Rica (AGROEA). El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA siente especial satisfacción en transmitir por este medio a la Prensa escrita y hablada de este país, el contenido de la Resolución número 9 adoptada por el Consejo Técnico Consultivo durante su sexta reunión anual, celebrada en esta ciudad del seis al diez del presente mes de marzo.

"El Consejo Técnico Consultivo considerando: Que es deber del Consejo consignar públicamente sus agradecimientos por la hospitalidad y cooperación que le han sido dispensadas en Costa Rica; resuelve:

Solicitar al Director General del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas que, a nombre del Consejo Consultivo:

PRIMERO. Transmita sus agradecimientos al Gobierno de Costa Rica y al señor Ministro de Agricultura y Ganadería por las gentiles atenciones recibidas durante su permanencia en San José.

SEGUNDO. Exprese su agradecimiento a la Cámara de Comercio de Costa Rica por haber cedido gentilmente sus locales para efectuar las sesiones del Consejo.

TERCERO. Manifieste a la prensa costarricense sus agradecimientos por la amplia publicidad dada al evento y la seriedad de las informaciones suministradas al público".

El Instituto se vale de la oportunidad para informar también, que las sesiones del Consejo Técnico Consultivo llegaron a su término el pasado viernes por la tarde. Todos los representantes de los Gobiernos de los países miembros de la Organización de los Estados Americanos asumieron con enorme interés y plausible acierto las responsabilidades de prestarle el mayor apoyo moral y económico al Instituto, de modo que éste lleve a su cabal realización sus proyectos y programas

de desarrollo agropecuario por medio de la investigación, los servicios y la enseñanza.

Las resoluciones adoptadas en muy diversos aspectos son prueba categórica de este interés. Por que todas ellas están orientadas hacia los más firmes propósitos de transformar en hechos positivos los fundamentos de la reestructuración del Instituto, la cual responde en sus lineamientos integrales a la "Nueva Dimensión" de este Organismo internacional, presentada por su Director General ingeniero Armando Samper al Consejo de la OEA, y aprobada por éste con el desiderátum de vigorizar sus actividades y de promover programas inmediatos de desarrollo de las ciencias agrícolas más amplios y eficaces, en busca del mejoramiento real de las condiciones económicas y sociales de las comunidades rurales de todos los países del Continente Americano.

## Estudiantes piden se mantenga a Prof. de Educación Física

Señor Prof. don Joaquín Vargas M. Ministro de Educación Pública Su Despacho.—

Muy estimado señor Ministro:

Los suscritos, todos estudiantes del Liceo Napoleón Quesada S., por este medio, y en forma muy respetuosa, rogamos a su digna persona, bondadosa y comprensiva en los problemas educacionales, interceder para que se haga justicia a nuestro estimado Profesor don Germa Navarro Tossi.

Tenemos entendido que el mencionado Profesor se vio obligado a renunciar las doce lecciones que tuvo durante el curso lectivo próximo pasado, pues al no aumentarse las mismas a un número mayor, su condición de esposo y de padre de familia le impidieron conformarse con ingresos tan bajos, y hubo de buscar otra colocación un poco más remunerada.

Nosotros los alumnos, con base en una evaluación que hicimos del rendimiento del Profesor Navarro, publicamos a Usted impedir que se aleje de las aulas un excelente educador, verdadero orientador de juventudes, como lo es él; y sea ésta la oportunidad para hacer una manifestación de cariño hacia quien como él la merece, no por su simpatía, sino por su buen trato, sus conocimientos básicos de la materia que impartió —Educación Física—, y por su gran colaboración para con el Liceo.

Tenemos entendido que la matrícula en nuestro Liceo al principio fue baja, motivo por el cual no se le pudieron aumentar las lecciones al Profesor Navarro, pero que ahora ha aumentado, lo que podría permitir un aumento de lecciones para nuestro querido Profesor; sabemos también que una de las condiciones va a quedar vacante, lo cual sería otra posibilidad para que el Liceo no pierda los servicios del señor Navarro.

Sobre la sinceridad y rectitud de nuestra petición, puede Usted consultar al señor Direc-

tor de nuestro plantel, quien de seguro reiterará lo que nos otros aquí manifestamos.

En cuanto a la preparación del señor Navarro Tossi, permítanos informarle el record de sus estudios:

a) Bachiller en Ciencias y Letras.

b) Graduado en Cultura Física en el Fuerte Gulick, Zona del Canal, Panamá, además en Dibujo Técnico y Artes.

c) En los años 1959 y 1960 estudió Ciencias Biológicas en la Universidad de Costa Rica, lo que tuvo que dejar trunco por razones económicas.

Por último, queremos decirle que, asimismo como Usted encontró una justa y humana solución al problema de los estudiantes de Escuelas Normales y de la Escuela de Educación de la Universidad, que laboraron en Escuelas Primarias y Liceos Vespertinos, así también tenemos muchas esperanzas de que en el caso del Profesor Navarro Tossi, por sus merecimientos, Usted tratará de aliviar su difícil situación para que él pueda continuar sus estudios en la Universidad, a la vez que nuestro Liceo, continúa recibiendo sus excelentes servi-

cios, como con gran fé y júbilo así lo esperamos.

Al agradecer de antemano la distinguida atención que le dispense a este respetuoso memorial, aprovechamos la oportunidad para suscribirnos de Usted, con toda consideración y aprecio.

Atentos y Seguros Servidores

- Rose Mary Solís C.
- Vera Violeta Rojas Ch.
- Odile Victoria Rojas
- Olga Ma. Rojas Ch.
- Ligia Marta Rojas
- Arturo Alfaro Peña
- Omar Jiménez G.
- Yolanda Lucía Chacón
- Alda María Chacón
- Manuel Hja. Rojas Q.
- Ma. Elena Bermúdez V.
- María Elena Calvo V.
- Luis B. Murillo R.
- Luis Diego Castro
- Oscar E. Delgado
- Martha E. Chaves
- Aida Teresa Chaves
- Giselle Fernández
- M. Eug. Hernández K.
- Lizbeth Fernández R.
- Ollini Bolaños
- Ruth María Arguello C.
- Elizabeth Arguello C.
- Rodolfo Arch A.
- Y OTRAS FIRMAS MAS.

## INCERTIDUMBRE CON SUELDOS A CHOFERES Y COBRADORES

El Consejo Nacional de Salarios no tiene muy clara la situación relacionada con sueldos de choferes, cobradores y choferes-cobradores del transporte remunerado de personas, en el servicio interurbano.

El Consejo está estudiando una revisión presentada contra el decreto de Salarios Mínimos que entró en vigencia en octubre del año pasado.

Los trabajadores del servicio interurbano de pasajeros alegan que ahora los dueños de autobuses tienen mejores entradas con la llamada tarifa diferencial. Lo

cual, en su concepto amerita un mejoramiento en sus sueldos.

Por su parte, los empresarios responden que la tarifa diferencial aún no está firme y que en la Asamblea Legislativa hay proyectos tendientes a derogarla, de modo que se les crearía una difícil situación si se establece un alza de salarios y después la tarifa resulta rechazada.

Tal es la incierta situación que se le presenta al Consejo Nacional de Salarios con esta revisión en el transporte remunerado de personas en los servicios interurbanos.

## ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD A ESTADOS UNIDOS

Más de veinte estudiantes universitarios viajarán a fines de este mes a los Estados Unidos de Norteamérica.

El grupo de estudiantes irá acompañado de varios profesores de la Facultad de Derecho.

Conforme a los datos que se nos dieron, los estudiantes que

viajaban han preparado la gira desde el año anterior y después de muchas gestiones y sacrificios en sus recursos económicos han logrado financiar gran parte de los gastos del viaje, obteniendo de las Universidades y Gobierno de los Estados Unidos ayuda durante la permanencia en los Es-

tados Unidos.

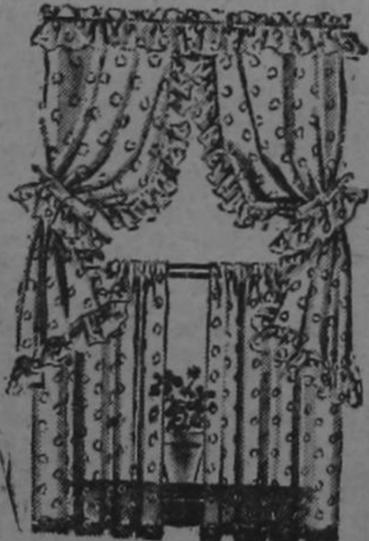
Los estudiantes que viajarán son del sexto año (último curso), de la Facultad de Leyes y saldrán posiblemente en los últimos días de este mes para una travesía de cuatro o cinco semanas por varios estados.

# TELA PLASTICA

## 20.000 YARDAS en Liquidación a ₡ 0.45 yarda

ESPECIAL PARA

Cortinas corrientes — Cortinas de baño — Cubre mesas — Etc.



CHINTZ ESTAMPADO

EN UN INMENSO SURTIDO DE COLORES ..... A SOLO

₡ 3.00 YARDA

# Tienda LA LIBERTAD

Avenida Segunda — Esquina Sur del Banco de Costa Rica.

Asista Ud. al XV Campeonato Mundial de Beisbol que se celebrará en Costa Rica del 7 al 28 de abril

# Revolucionario programa para América

WASHINGTON, 13 (AP).— A continuación el texto del discurso del presidente Kennedy en la recepción esta noche en la Casa Blanca para diplomáticos de Iberoamérica:

"Hace ciento treinta y nueve años esta semana los Estados Unidos, conmovidos por las luchas heroicas de los otros pueblos americanos, instaron con urgencia al reconocimiento de las recién independizadas repúblicas de América Latina. Fue entonces, en el albor de la libertad por todo el Hemisferio, que Bolívar habló de su deseo de ver a las Américas convertidas en la región más grande del mundo, 'más grande no tanto en virtud de su área y su riqueza como por su libertad y su gloria'.

Jamás, en la larga historia de nuestro Hemisferio, ha estado este sueño más cerca de su realización, y jamás ha estado en mayor peligro.

El genio de nuestros hombres de ciencia nos ha dado las fuerzas para traer la abundancia a nuestra tierra, el vigor a nuestra industria y conocimientos a nuestros jóvenes. Por primera vez tenemos la capacidad para romper los lazos que quedan de pobreza e ignorancia —para liberar a nuestro pueblo, para la realización espiritual e intelectual que siempre ha sido la meta de nuestra civilización.

Sin embargo, en este mismo momento de máxima oportunidad estamos frente a las mismas fuerzas que han puesto en peligro a América durante toda su historia: las fuerzas extrañas que una vez más tratan de imponer los despotismos del Viejo Mundo al pueblo del Nuevo.

He pedido a ustedes que vinieran hoy aquí para que pudieran discutir estos desafíos y estos peligros.

Nos reunimos aquí como firmes y viejos amigos, unidos por la historia y la experiencia, y por nuestra determinación de hacer avanzar los valores de la civilización americana. Porque este Nuevo Mundo de nosotros no es meramente la interminable exploración de nuevas fronteras. Nuestras naciones son producto de una lucha común —la revuelta contra el régimen colonial. Y nuestros pueblos comparten una herencia común: la busca de la dignidad y la libertad del hombre.

Las revoluciones que nos dieron vida encendieron, en las palabras de Thomas Paine, "una chispa que jamás se extinguirá".

Y a través de vastos y turbulentos continentes estos ideales americanos todavía agitan la lucha del hombre por la independencia nacional y la libertad individual. Pero al ver con agrado que se esparza la revolución americana a otras tierras debemos también recordar que nuestra propia lucha —la revolución que comenzó en Filadelfia en 1776 y en Caracas en 1811— no ha terminado todavía. La misión de nuestro Hemisferio no está completa todavía. Porque nuestra tarea por cumplir aún es demostrar al mundo entero que la aspiración insatisfecha del hombre al progreso económico y la justicia social la pueden lograr mejor los hombres libres trabajando dentro de un marco de instituciones democráticas. Si podemos hacer esto en nuestro propio hemisferio, y para nuestro propio pueblo, tal vez podamos aún hacer que se realice la profecía del gran patriota mexicano Benito Juárez, que "la democracia es el destino de la humanidad del futuro".

"Como ciudadano de los Estados Unidos permitirme ser el primero en admitir que nosotros los norteamericanos no hemos siempre comprendido la significación de esta misión común —así como es verdad también que muchos en los países de ustedes no han comprendido siempre la necesidad y la urgencia de ayudar a las gentes a levantarse de la pobreza, la ignorancia y la desesperación.

"Pero ahora debemos apartarnos de esos errores: de los fracasos y malentendidos del pasado a un futuro lleno de peligros, pero resplandeciente de esperanza. A través de la América Latina —un contingente rico en recursos y en

las realizaciones espirituales y culturales de sus pueblos— millones de hombres y mujeres sufren la degradación diaria del hambre y la pobreza.

"Carecen de viviendas decentes y de protección contra la enfermedad. Sus hijos están privados de la educación o del trabajo que constituye el sendero hacia una vida mejor. Y cada día el problema se hace más urgente.

"El crecimiento de la población está aventajando al crecimiento económico —los bajos niveles de vida amenazan bajar aún más— y el descontento —el descontento de un pueblo que sabe que la abundancia y los instrumentos del progreso por fin están a su alcance— ese descontento crece. En las palabras de José Figueres, "Hoy despiertan los pueblos otrora dormidos, y miran al sol de una vida mejor".

"Del éxito de su lucha —de nuestra capacidad para brindar una vida mejor a nuestros pueblos— depende el futuro de la libertad en América y en el mundo. Dejar de actuar —dejar de dedicar nuestras energías al progreso económico y a la justicia social— sería un reproche al espíritu de nuestra civilización, y un monumental fracaso para nuestra sociedad libre".

Pero si vamos a enfrentarnos a un problema tan inconmensurable, nuestro acercamiento hacia él debe ser arrojado —es decir, un acercamiento que está en consonancia con el majestuoso concepto de la Operación Panamericana. Por lo tanto he pedido a todo el pueblo del Hemisferio que se una en una nueva alianza para el progreso —un vasto esfuerzo cooperativo, sin paralelo en la magnitud o nobleza de propósito, para satisfacer las necesidades básicas del pueblo americano por techo, trabajo y tierra, salud y escuela.

PRIMERO: Propongo que las repúblicas americanas inicien un vasto plan de diez años para las Américas —un plan para transformar la década de 1960 en una década histórica de progreso democrático.

Estos diez años serán los años de máximo esfuerzo —los años en que los obstáculos más grandes deban ser superados— los años en que la necesidad de ayuda serán mayores.

Y si tenemos éxito —si nuestro esfuerzo es lo suficientemente arrojado y lo suficientemente determinado— entonces el final de esta década señalará el comienzo de una nueva era en la experiencia americana. Los niveles de vida de cada familia americana estarán en crecimiento —la educación básica estará a disposición de todos— el hambre será una experiencia olvidada —la necesidad de ayuda exterior en masa habrá pasado— la mayoría de las naciones habrán ingresado a un período de crecimiento de propia sustentación y, —aún cuando habrá todavía mucho por hacer— cada república americana será la dueña de su propia revolución de esperanza y de progreso.

Permitidme que haga hincapié que solamente los esfuerzos determinados de las mismas naciones americanas pueden llevar éxito a este esfuerzo. Ellos, y solamente ellos, pueden movilizar sus recursos —alistar las energías de su pueblo— y modificar sus políticas sociales de modo que todos, y no solamente unos cuantos privilegiados participen en los frutos del crecimiento. Si se hace este esfuerzo, entonces la ayuda exterior proporcionará un impetu vital al progreso —sin dicho esfuerzo, ninguna cantidad de ayuda avanzará el bienestar del pueblo.

Por consiguiente si los países de la América Latina están listos para hacer su parte —yo tengo la seguridad que lo están— entonces creo que los Estados Unidos por su parte, debe ayudar a suministrar los recursos de suficiente alcance y magnitud como para hacer que alcance éxito este arrojado programa de desarrollo —al como ayudamos a suministrar los recursos adecuados para ayudar a reconstruir las economías de Europa Occidental. Es solamente a través de un esfuerzo enorme que se puede asegurar el cumplimiento de nues-

tro plan para una década de progreso.

SEGUNDO: Un Consejo Económico y Social Interamericano grandemente robustecido, trabajando con la Comisión Económica para la América Latina y el Banco Interamericano de Fomento, puede reunir a los más destacados economistas y expertos del Hemisferio para ayudar a cada país a idear su propio plan de desarrollo, y aportar una continua revisión del progreso económico del Hemisferio.

TERCERO: Acabo de firmar una petición de 500 millones al Congreso, como primer paso para la realización del acta de Bogotá. Este es el primer esfuerzo interamericano en gran escala para atacar las barreras que impiden el progreso económico. El dinero será empleado para combatir el analfabetismo, mejorar la productividad y el uso de la tierra, erradicar la enfermedad, atacar las estructuras arcaicas de impuestos y tenencia de tierras, dar oportunidades para la educación y ofrecer amplia gama de proyectos destinados a poner al alcance de todos los beneficios de la creciente abundancia. Comenzaremos a destinar esos fondos tan pronto como queden asignados.

CUARTO: "Debemos apoyar toda la integración económica que tienda a establecer mercados mayores y oportunidades competitivas.

La fragmentación de la economía de América del Sur es una seria barrera para su crecimiento industrial.

Planes como el Mercado Común de Centro América y zonas de libre comercio en Sur América, pueden eliminar esas barreras.

QUINTO: Los Estados Unidos están dispuestos a cooperar en un examen serio de los problemas del mercado internacional, artículo por artículo.

Las frecuentes oscilaciones de los precios perjudican seriamente las economías latinoamericanas; debilitan sus recursos e impiden su crecimiento.

Todos juntos debemos luchar porque esta situación desaparezca.

SEXTO: Inmediatamente aumentaremos nuestro programa de alimentos para la paz.

Estableceremos reservas en las zonas agrícolas azotadas por las sequías; suministraremos desayuno a los escolares y ofreceremos granos a los campesinos para el desarrollo rural.

Hombres y mujeres hambrientos no pueden esperar el resultado de discusiones económicas o de reuniones diplomáticas: Su necesidad es urgente y el hambre que los aflige es un cargo de conciencia para sus prójimos.

SEPTIMO: A todos los pueblos del Hemisferio se les debe permitir que participen de las maravillas crecientes de la ciencia moderna —maravillas que han capturado la imaginación del hombre que han desafiado los poderes de su mente y le han dado las herramientas para un rápido progreso. Yo invito a los científicos latinoamericanos a trabajar con nosotros en nuevos proyectos en actividades tales como la medicina y la agricultura, y ayudar en la planificación de laboratorios de investigación regional en estos y otros campos —y a reforzar la cooperación entre las universidades y laboratorios de América.

OCTAVO: Simpatizamos con los planes centroamericanos para una íntima cooperación universitaria.

Esta cooperación significa un esfuerzo regional de gran efectividad y excelencia.

NOVENO: Reafirmamos nuestro compromiso de salir en defensa de cualquier nación americana que sienta su independencia en peligro, a medida que se robustezca la confianza en el sistema de seguridad colectiva, las sumas que ahora se gastan en instrumentos de guerra, podrán dedicarse a fines constructivos.

Inmediatamente, como dice el gobierno de Chile (y lo dijo COSTA RICA en 1955) deben tomarse medidas de restricción de gastos en armamentos.

Una nueva generación de militares latinoamericanos ve ahora con mayor claridad que los e-

jércitos no deben servir sólo para defender sus países, sino también para construirlos.

DECIMO: Invitamos a nuestros amigos latinoamericanos a contribuir al enriquecimiento de la vida y la cultura de los Estados Unidos.

Necesitamos vuestros profesores de literatura y de historia y necesitamos que nuestros jóvenes estudien en vuestras universidades.

Queremos acceso a vuestra música, a vuestro arte y a las obras de vuestros grandes pensadores.

Sabemos que tenemos mucho que aprender. Vosotros podéis ayudar a levantar el nivel intelectual y espiritual del pueblo de los Estados Unidos y contribuir al mejor entendimiento y nuestro respeto entre las naciones del Hemisferio Americano.

Con actitudes así nos proponemos completar la Revolución de América y construir un nuevo mundo donde todos los hombres disfruten de las mismas oportunidades, de la misma dignidad y de la misma libertad.

Desearíamos expresar nuestra especial amistad a los pueblos de Cuba y República Dominicana (países con los cuales Estados Unidos no tiene relaciones diplomáticas) y nuestras esperanzas de que pronto se reincorporen a la sociedad de hombres libres uniéndose a nosotros en el esfuerzo común.

Esta libertad política debe estar acompañada por un cambio social. Y ello es así por cuanto a menos que las reformas sociales, incluyendo la reforma agraria y de impuestos sea hecha libremente —a menos que amplíemos la oportunidad para todo nuestro pueblo— a menos que la gran masa de americanos participen en el aumento de la prosperidad —entonces nuestra alianza, nuestra revolución y nuestro sueño habrán fracasado. Pero nosotros pedimos un cambio social hecho

por hombres libres, iluminados por el espíritu de Washington y Jefferson, de Bolívar y San Martín y Martí, no un cambio que trate de imponer sólo los temores de una tiranía que arrojaos hace siglo y medio. Nuestro lema es lo que siempre ha sido: ¡Progreso sí, tiranía no!

Pero nuestro mayor desafío viene de adentro —es la tarea de crear una civilización americana donde los valores espirituales y culturales estén reforzados por una base cada vez más amplia de avance material— donde, dentro de la rica necesidad de sus propias tradiciones, cada nación esté libre de seguir su propio camino hacia el progreso.

El cumplimiento de esta nuestra voluntad, requiere los esfuerzos de todos los gobiernos del hemisferio. Pero los esfuerzos únicamente de los gobiernos nunca serán suficientes. Al final, el pueblo debe ayudarse a sí mismo.

Y es así como yo digo a los hombres y mujeres de las Américas —al campesino en los campos, al obrero en las ciudades, al estudiante en las escuelas— preparen su mente y su corazón para la tarea que está por delante —reúnan su fuerza de voluntad y cuerpo— y dejen que cada uno dedique sus energías hacia el mejoramiento de todos, de modo que sus hijos y los hijos de sus hijos encuentren una vida siempre más rica y más libre.

Transformemos una vez más el Continente Americano en un crisol de ideas y esfuerzos revolucionarios —un tributo al poder de los hombres libres— un ejemplo, para todo el mundo de que la libertad y el progreso marchan de la mano. Deterremos una vez más nuestra revolución americana —no con un imperialismo de fuerza o de temor— sino con la regla del coraje y libertad y esperanza para el futuro del hombre".

FIN

## ESBOZADO EL PLAN KENNEDY

En una histórica declaración en la Casa Blanca a los representantes de las Naciones Latinoamericanas, el Presidente presentó un programa de 10 puntos destinados a encarar lo que calificó de desafíos y peligros de esta era.

La audiencia de Kennedy, sin embargo, no incluyó a funcionarios de los dos países con los cuales Estados Unidos rompió relaciones diplomáticas, Cuba y la República Dominicana.

En un determinado momento, el presidente hizo mención, específica de esos países al referirse al anti-norteamericanismo del régimen de Fidel Castro.

"Nuestra alianza para el progreso es una alianza de gobiernos libres y debe trabajar para eliminar la tiranía de un hemisferio en el que no tiene lugar", dijo Kennedy.

"Por lo tanto, permitirme expresar nuestra especial amistad a los pueblos de Cuba y la República Dominicana —y la esperanza de que pronto, se unirán a la sociedad de hombres libres, uniéndose con nosotros en nuestro esfuerzo común".

(Kennedy dijo que como ciudadano norteamericano quería ser el primero en admitir que nosotros los norteamericanos no hemos siempre comprendido la significación de esta índole común, así como es verdad también que muchos en los países de ustedes no han comprendido siempre la necesidad y la urgencia de ayudar a las gentes a levantarse de la pobreza, la ignorancia y la desesperación".

Agregó "pero ahora debemos apartarnos de esos errores—de los fracasos y malentendidos del pasado a un futuro lleno de peligros, pero resplandeciente de esperanza".

Kennedy dijo que en nuestro tiempo "confrontamos esas mismas fuerzas que han amenazado a América a través de su historia—las fuerzas extrañas que una vez más tratan de imponer los despotismos del viejo mundo, a los pueblos del nuevo mundo".

El presidente propuso el siguiente programa:

1. Un plan nuevo y ambicioso de 10 años para América, un plan para transformar el período 1960-70 en una década de progreso democrático.

2. Una propuesta para que se efectúe una reunión ministerial del Consejo Económico y Social Interamericano para iniciar la suma de esfuerzos planificadores que constituirán la esencia de la alianza para progreso.

3. Kennedy dijo que había firmado un pedido al Congreso para que asignase 500 millones de dólares como un primer paso hacia el cumplimiento de los compromisos efectuados el año pasado en la Conferencia de Bogotá. El Congreso autorizó la disposición de los fondos en su última sesión, pero hasta ahora los mismos no han sido asignados directamente.

4. El apoyo a la integración económica como "un auténtico paso hacia mercados más vastos y mayores oportunidades competitivas".

5. Kennedy anunció que los Estados Unidos están listos para cooperar en "exámenes serios, caso por caso de problemas referentes a mercantilización de materias primas".

6. Una aceleración inmediata en el programa de emergencia de alimentos para la paz.

7. Un plan para permitir a todos los pueblos del hemisferio "compartir las cada vez mayores maravillas de la ciencia moderna".

8. La ampliación salida de un programa de entrenamiento para "aquellos que se necesitan para surtir de personal a las economías de los países en rápido desarrollo".

9. La reafirmación de la promesa norteamericana de acudir en defensa de cualquier país americano cuya independencia esté en peligro".

10. Una invitación a nuestros amigos en la América Latina a contribuir al enriquecimiento de la vida y la cultura en los Estados Unidos".

# LA LIBERTAD SOCIAL DESCANSA EN LA ECONOMICA DICE D. MAX BLANCO

Del estimable caballero el agricultor don Max Blanco B., es la carta que seguidamente publicamos, en la que hace un interesante análisis de la difícil situación que afronta el café nuestro.

El señor Blanco es precisamente una de las personas que más conocen, por su experiencia personal, de café, en Costa Rica, de allí que su opinión al respecto es siempre valiosa y bien recibida por los lectores.

La carta dice así:

San José 13 de marzo de 1961.

Señor  
Director del periódico  
LA REPUBLICA  
San José.

Estimado señor:

Para su publicación le remito el siguiente comentario.

El desastre de los precios del café y el temor de la creciente infiltración comunista, son dos asuntos de vivo comentario actualmente y aunque se están observando por separado, ambos son resultantes de un solo cuerpo en la lesionada economía social costarricense.

El sostén de la vida económica del país, descansa en un 70% en la exportación de su café y la bonanza o decadencia de los precios se refleja en todas las esferas sociales.

El Gobierno, Asamblea Legislativa y organismos directrices de la industria y agricultura cafetalera, le están buscando solución al problema que afronta el café, pero realmente toda medida artificial que se adopte, servirá únicamente para adormecer un poco el avance de un mal, cuyas raíces corrosivas hace mucho tiempo han estado minando el corazón de la agricultura cafetalera y por reflejo lógico, produciendo un estancamiento en la vida social del país y contribuyendo por esta falta de economía mal dirigida, a una propagación directa del comunismo en Costa Rica. Los impuestos y recargos que en tiempo de don Otilio Ulate se llevaron a cabo sobre el café, y que se tildaron como procesos transitorios, mientras duraran aquellos justos y añorados precios, se sostuvieron hasta la fecha, produciendo un desangramiento lento de este sector. Las viviendas decentes para trabajadores, que se hacían en las fincas, se pararon poco a poco, las deudas de los productores crecieron junto con sus intereses multiplicados en manos de usureros y por lo tanto su libertad ha sido restringida; el ritmo ascendente y lógico de los salarios, quedó paralizado.

El reparar este daño hoy día, es tan difícil como extirpar un

cáncer en el corazón; existe un temor supersticioso a la palabra comunista, pero en Costa Rica, yo conceptúo que esta palabra la mayoría de las veces, es únicamente signo de rebelión a la pobreza, un grito a la incompreensión del alma humana; este grito de revolución contra la explotación que se hace a veces por los recargos internos y la adecuación de malos créditos bancarios, repercute también hacia el extranjero, el que está colaborando al explotar nuestros productos con bajos precios a propiciar un estancamiento inicuo en este siglo, en la vida del ser humano.

No niego que existan comunistas doctrinarios y que como es lógico aprovechan la ocasión de regar su semilla en buena tierra, pero quien si no los ciegos economistas y la superficial visión de nuestros aliados demócratas, es la que fertiliza a grandes dosis estas semillas.

Las Cámaras y organismos directrices, de la industria y agricultura cafetalera, con su poderío económico indiscutible, con la facilidad de ver el problema del sector y el del trabajador, podrían haber encauzado a mejor destino la economía cafetalera en el país, pero ha faltado la decisión, la comprensión y la entereza suficiente para imponer su criterio cuando se trata de una causa justa, no se necesita pedir favores a uno u otro Gobierno, cuando se conceptúa que un programa de impuestos o recargos es desastroso, basta con una negativa de conjunto.

En cuanto a la política exterior, es bueno señalar por centésima vez, que estamos ocupando un lugar mucho inferior en precios al que ocupa Colombia, aunque nuestras partidas sin discusión, son de copa más favorable. Es bueno también hacer memoria, que cuando los precios de café llegaron a un margen justificado de acuerdo con el siglo en que vivimos, nuestros amigos del Norte, asustados por ellos, se acostumbraron a sacar de una libra de café, setenta u ochenta tazas en lugar de las cuarenta normales, sin embargo nosotros no pudimos arralar los automóviles, radios, refrigeradoras, tractores y todos los artículos que importamos; y mientras con esta medida de arralar el café, nos quitaron un consumo que hoy día sería de quince a veinte millones de quintales, los artículos que importamos sufrieron mayores recargos.

Nuestros compradores europeos, hoy piden mayor cuidado en la elaboración, se suscitan mayores reclamos de calidad, se extiende una crítica corriente contra la preparación de nuestros lotes, pero lo único cierto es, que como hay abundancia se abusa en pe-

dir gustos y pagar precios inferiores; sin embargo nosotros no nos quejamos cuando sus productos a veces resultan malos. Esta ley del embudo tanto de un lado como de otro, es la que por reflejo directo fertiliza el comunismo y después se quieren formar barreras efectivas con palabras llenas de ideales democráticos; yo digo que las palabras deben descansar en los hechos o sino, mejor no existan las palabras para que a lo largo no nos duelan.

Si nuestros Gobiernos hubieran enfocado mejor los problemas y si se hablara con mayor entereza y franqueza, llegaríamos a algo, pero no entre el frío de las ideas y a la sombra de palabras vanas.

Al enfocar este problema económico el Gobierno y la Asamblea Legislativa, deben estar plenamente convencidos de que no

están resolviendo un problema de sector como muy generalmente se le quiere tildar, enfocan un problema social y económico en todos sus aspectos, el cual tiene sus repercusiones, no sólo internas sino externas.

El miedo a la crítica es el que entraba las verdades y las verdades son único camino para llegar a algo, yo no creo en el beneficio de recibir dólares de un tipo artificial, creo en la supresión de impuestos, en una política exterior de verdades, en un recargo fuerte de impuestos sobre artículos de lujo y de necesidad poco apremiante, no creo en medidas que sirvan para promover especulaciones, creo en créditos bancarios adecuados y bien administrados, todo esto hará llevar con mayor optimismo esta época de guerra fría económica que comenzamos a atravesar; pienso fir

memente que es peligroso crear medidas artificiales, pues nos pueden hacer cerrar los ojos por un tiempo al verdadero desastre; el despertar sería más triste, la solución más lejana.

No deben olvidas los ciudadanos costarricenses y también no deben desconocer nuestros amigos del exterior, que en Costa Rica no debe ponerse tanta atención a formar murallas drásticas al comunismo, sino buscar las causas del porqué crece, no debemos horrorizarnos tanto si un partido se proscribire o no de una lucha electoral; nosotros debemos pensar en cómo proscribimos la pobreza, en cómo proscribimos el pesimismo del que trabaja, así destruyéramos el comunismo en sus raíces, la libertad social descansa en la libertad económica.

Mac Blanco B.

## Alerta Costarricense!

Esto está pasando en CUBA...  
No permita que suceda AQUI!



Por medio del terror y el asesinato en masa tratan de controlar en Cuba hoy las aspiraciones legítimas de los trabajadores democráticos. De la noche a la mañana los reos de delito común y vagabundos, que nunca en su vida han trabajado, ocupan el liderato de las uniones de trabajadores demócratas y fusilan a quienes se rebelan contra la podredumbre.

Este nefasto régimen subió en Cuba traicioneramente y aprovechándose de la buena fé y las garantías que ofrece la democracia.

Los comunistas ticos, que son una pequeña minoría, no son patriotas que trabajan para Costa Rica, ellos únicamente siguen las consignas y planes de Moscú, Pekín y Cuba.

Trabajan solapadamente mientras consiguen el poder, luego entregan miserablemente el país a la conspiración comunista internacional.

**POR LA PAZ  
CON PROGRESO Y LIBERTAD!**

Alerta costarricense! Vigile y denuncie los ilegales y funestos planes de los camaradas ticos y sus amigos a las autoridades o al

**COMITE DE VIGILANCIA DEMOCRATICA**

Un movimiento desligado de la política electoral  
Apartado 5068 San José



## GRAN DECOMISO DE LATERIA EN MAL ESTADO EFECTUADO

El Lic. Edgar Ortiz, Jefe de Control de Alimentos del Ministerio de Salubridad Pública, nos suministró el boletín que dice:

San José, 11 de marzo de 1961  
Para su conocimiento me permito informarle el trabajo efectuado por los Inspectores de esta Oficina, los Centrales y Cantonales en revisión, decomiso y destrucción de latería y demás productos alimenticios en San José y distritos, así como en los diferentes Cantones del país.

En el Cantón Central de San José, se continúa con la revisión de pulperías y a la vez almacenes. En cuanto a los mercados ya fueron revisados tramo por tramo. Es así como se está recogiendo en gran cantidad latería en mal estado, así como encurtidos, jugos, jaleas, etc.

Negocios revisados hasta el 16 de marzo sin incluir los establecimientos revisados por los Inspectores Sanitarios de San José: 628  
Decomisos practicados 295  
Total latas y frascos decomisados (unidades) 2510

A continuación paso a detallarle en general:

**SAN JOSE:**  
Negocios revisados 321  
Decomisos practicados 184  
Total de latas decomisadas 1771

**CENTRO PURISCAL:**

Decomisos practicados 4  
Sardinias (unidades) 30

**PEREZ ZELEDON:**

Decomisos efectuados 1  
Latas decomisadas 30

**SIQUIRRES:**

Decomisos 3  
Latas (unidades decomisadas) 141

**PROVINCIA DE HEREDIA:**

Negocios revisados 290  
Decomisos practicados 94  
Latas decomisadas (unidades) 524

Cabe destacar en esta labor al acuerdo de Inspectores de Control de Alimentos, a los Inspectores Sanitarios encargados de este trabajo, y a los Inspectores de Heredia, Golfito, Siquirres, San Isidro del General.

Debo mencionar también a los Resguardos de San José, Puriscal y San Ramón por tan destacada labor y cooperación en estas delicadas funciones de control y vigilancia.

Se continuará en este trabajo hasta el miércoles santo.

De usted con toda consideración, me suscribo su atento servidor,

Lic. Edgar Ortiz Castro  
Jefe Control de Alimentos

EDITORIAL

# Una importante iniciativa de los médicos

Hemos recibido el último número de la revista "Acta Médica Costarricense" correspondiente a los meses de setiembre a diciembre de — 1960. Es esta una publicación de interés médico casi exclusivamente, pero el Editorial del número a que nos referimos, se refiere a una cuestión de interés no científico sino general, que debe preocuparnos a todos.

Concretamente a la deficiencia de la organización médico-legal costarricense.

Echa de menos el comentario (que suscribe el Dr. Rodolfo Céspedes), la existencia de una organización nacional médico legal, con personal técnico especializado. Y es que la experiencia nos enseña que en Costa Rica muchas veces las funciones médico-legales están a cargo (principalmente en las regiones apartadas), de profesionales sin entrenamiento en la especialidad médico-forense.

No se trata de menospreciar los servicios que los médicos forenses han prestado y prestan a la comunidad. Pero ése es uno de los capítulos en que menos ha progresado nuestro país en los últimos años de adelanto. Muchas veces los Tribunales no encuentran el auxilio que lógica y técnicamente debieran hallar, y ello

principalmente por la ausencia de una organización nacional, de escala nacional, dedicada a esa rama de la ciencia.

En esto, como en todo, urge la especialización. Y hacen bien los médicos al insistir, en su revista, en que esa especialización se lleve a cabo.

Informa el editorial que comentamos, que existe ya un ante proyecto sobre el particular, redactado por profesionales costarricenses con el asesoramiento técnico de la Universidad de Louisiana.

Sería interesante, y desde aquí lo sugerimos, que ese proyecto fuera sometido por el Colegio de Médicos a conocimiento de la Corte Suprema de Justicia y del Colegio de Abogados, como primer paso en una campaña seria para obtener la promulgación de un estatuto adecuado a las necesidades nacionales. Estamos seguros de que ambas entidades verán con simpatía la inquietud de los profesionales de la medicina que ha tenido como resultado ese ante-proyecto, y que pondrán gran empeño en discutirlo con ellos, en perfeccionarlo lo que se pueda, y en obtener que eventualmente sea sometido a la Asamblea Legislativa y promulgado.

Con lo cual se habrá dado un gran paso hacia adelante.

## EDUCADORES LATINOAMERICANOS EN EUROPA.—

Beneficio recíproco de intercambios celebrados en los últimos años

PARIS.—El Consejo Ejecutivo de la Oficina Internacional de Educación ha tomado en Ginebra las disposiciones necesarias con vistas a la celebración de la próxima Conferencia Internacional de Instrucción Pública convocada para el mes de julio. Como de costumbre tendrá lugar bajo los auspicios de la Unesco y de la Oficina de Educación y congregará a las autoridades más destacadas del mundo entero en la administración de la enseñanza.

Las medidas previstas y la forma en que este año se ha desarrollado la Conferencia de Instrucción Pública revelan el interés y resultado favorable de los contactos establecidos entre los educadores latinoamericanos, que gracias a las becas otorgadas en el marco del Proyecto Principal para la generalización de la enseñanza han tenido oportunidad de examinar el funcionamiento de algunos servicios educativos y de proceder a un vasto intercambio de ideas y de opiniones con los colegas de Europa. La ventaja no ha sido tan sólo para los visitantes en la ampliación de sus propios conocimientos, sino también para los especialistas europeos que han adquirido una visión más clara y completa de los problemas actuales. De esa influencia recíproca son reflejo fiel los temas incorporados a los distintos órdenes del día de las conferencias de

(PASA a la Pág. 16) —

Atalaya de la Libertad.—

## EL DESARME

Por ENRIQUE LIMOSNER.

Citarse los diplomáticos para hablar del desarme no deja de ser una distracción. De antemano tienen por sabido que nada van a convenir, pero siempre existe la posibilidad que uno de los dos bandos por razones insospechadas acceda a las peticiones del otro. Para llegar a un convenio más o menos definitivo no nos extrañaría fuera cuestión de años. El desarme tampoco consolidaría la paz. Existen "las recetas", es cosa de horas preparar los "brebages".

Lo único que vemos más cercano es que convengan impedir entren nuevos socios en el club atómico. Esta es una de las propuestas de la Unión Soviética, quien no quiere hacer partícipe para infundir el "miedo" a ningún país más que tantos beneficios les ha proporcionado, dotando de una inteligencia singular a sus diplomáticos. Con el respaldo de la bomba atómica los soviéticos han abierto todas las puertas. Las naciones que carecen de tales armas tienen que pedir permiso hasta para entrar en su casa.

La aspiración de los países que en otras épocas hicieron ostentación de producir armamentos que les concedieron personalidad bélica, que servían para conseguir ventajas de tipo industrial, económico y territorial, tiene su vista fija en la producción de las armas atómicas que constituyen una enfermedad ciudadana para llegar a la altura de las grandes potencias en materia de armamentos, aunque ello significa condenar a sus pueblos a comer menos.

Nos referimos específicamente a Alemania y el Japón, donde nacieron técnicos que preferirían servir a su país que no estar a las órdenes de otros que fueron sus enemigos. Por mucha fuerza política que tenga la democracia que se ha implantado en ambos países sigue siendo mayor su nacionalismo. La historia clasificará como traidores a su patria a los sabios que están sirviendo a otros países en estos menesteres y de héroes a los que regresaron para ponerse a las órdenes de los suyos.

La China Roja, tiene también grandes aspiraciones. Lo consideramos país peligroso. Concedemos a sus directivos mayor grado de irresponsabilidad. Sus relaciones con la Unión Soviética las mantendrán mientras les convenga. Cuando interpreten llegada su mayoría de edad, la paz del mundo estará en peligro.

Hablan de la paz los países que están armados hasta los dientes, nos dicen que es una garantía para llegar a un entendimiento, pero si no se convierte en realidad este entendimiento, es que el peligro puede tomar otras derivaciones, mientras que si el mundo llega a poseer lo que ahora está en manos de unos pocos, en vez de seguir dependiendo de una esclavitud, pasamos a tener que afrontar ante la historia el grado de civilización que poseemos.

Si realmente existen hombres en esta época capaces de desencadenar una guerra atómica, el mundo no tiene razón de ser. Aceptemos como un castigo de Dios una tragedia semejante.

El mundo necesita hombres que sepan a donde se dirigen y que estos hombres no estén solamente en uno de los dos bandos, sino en los dos. Nada se lograría con que Occidente no quisiera la guerra si Oriente la concibe con toda meticulosidad de detalles para ir a la conquista del mundo por cualquier procedimiento.

No vemos la razón del por qué, para tratar de las cuestiones del desarme sean necesarias reuniones en Ginebra, o en otro lugar, de una parte de los representantes de los países interesados existiendo las Naciones Unidas que albergan todas las naciones en el organismo creado para la paz.

## Misionero norteamericano en Bolivia habla ante la Universidad Fordham

NUEVA YORK. — Un misionero de la orden de Maryknoll que acaba de regresar de las selvas de Bolivia, hablará a los alumnos de la Universidad de Fordham sobre las posibilidades de trabajo del "cuerpo de la paz" del presidente Kennedy.

El mencionado sacerdote, reverendo Félix J. McGowan, misionero Maryknoll, ha trabajado diez años en las misiones de Sud América.

Sus primeros meses como misionero los pasó en Cochabamba, Bolivia, en la Escuela Maryknoll de Orientación, estudiando el idioma, la historia y las costumbres de los indios bo

livianos entre los cuales iba a trabajar. Siguió su aprendizaje cuando fue enviado a una misión Maryknoll en la selva misma. Se destacó especialmente entre los misioneros cuando propuso un plan para organizar los obreros del caucho y queces del Brasil, que sólo ganaban jornales miserables, en una gran cooperativa agrícola independiente. Para comenzar dicha empresa los miembros de la cooperativa compraron 48,000 hectáreas de terreno pagadero a largo plazo, bautizaron la propiedad "Blanca Flor" y comenzaron a embarcar su producto directamente al mercado.



# No cabe responsabilidad al Ministerio de Educación Pública en demora de pagos.-

En referencia al informe de la Oficina Mecanizada de que alrededor de cuatrocientos educadores no recibirán a tiempo su sueldo correspondiente al mes de marzo, el Ministro Prof. Vargas Méndez entregó el comunicado que dice:

"Con mucha preocupación y no con poca angustia, he sido enterado por parte del señor Fernan-

do Martén, Director de la Oficina Técnica Mecanizada, que alrededor de 400 servidores de la docencia —en su mayoría maestros de escuelas primarias—, se quedarán sin recibir a tiempo su salario correspondiente al mes de marzo, debido a que dicha oficina devolvió ese número de fórmulas P-21 que llegaron después de la fecha prefijada para poderlas tomar en cuenta en las planillas

del mes de marzo. El atraso en remitir dichas fórmulas P-21 ha tenido su origen en el grandísimo impacto producido por la entrada del personal docente en el Servicio Civil en la peor época del año cual es la reorganización del personal para todas las escuelas y colegios del país. Las Direcciones Provinciales hicieron cuanto fue posible por cumplir, sin contar con personal de oficina adiestrado; y el Ministerio, en sus diferentes departamentos, también puso todo su empeño por dar el rendimiento del caso; de modo que no se podría hablar de impremeditación, ni de descuido, ni de abandono de nuestra parte, sino única y exclusivamente del producto de las diferentes fallas que al imponer un nuevo sis-

tema siempre se producen. La experiencia en este sentido nos servirá para estudiar, como lo dije

en otra oportunidad, las reformas en el sistema que conduzcan a un rendimiento mejor".

## MASACRADOS POLICIALES QUE QUISIERON IMPONER ORDEN

Las autoridades de la capital fueron alertadas durante la noche del domingo por un estruendoso motin que se produjo en un salón de baile llamado "El Murciélago", ubicado en Avenida Central, Calle Octava.

La alarma fue dada por la Central de Patrullas y se ordenó a la policía ir al sitio porque habían sido masacrados por las mujeres y hombres que habían en el local, el Sargento de Radio Patrulla Cambroneiro y el Guardia Civil Sigifredo Navarro.

Estas autoridades intentaron detener a un sujeto llamado

Oscar Salas Rojas, quien atacó al Guardia. Posteriormente la multitud arrojó a las autoridades, causándoles lesiones graves y conmoción cerebral.

El tumulto fue muy efectivamente dominado: fueron detenidos todos los que atentaron contra la autoridad, un total de 89 hombres y 43 mujeres, incluso el dueño del negocio. Todos fueron remitidos a la Segunda Compañía de la Guardia Civil y posteriormente a una Agencia Judicial de Policía. El negocio fue clausurado inmediatamente.

## LA CONTRALORIA SI HA TRABAJADO EN SIQUIRRES

El Jefe del Departamento de Auditoría e Inspecciones de la Contraloría expresó ayer tarde que su departamento ha intervenido desde noviembre del año pasado en una situación especial con las finanzas de la Municipalidad de Siquirres.

El reportero le preguntó acerca de una tarjeta publicada en LA REPUBLICA, edición del domingo, proveniente de la Muni-

cipalidad de Siquirres. El licenciado Samuel Hidalgo, Jefe de la Auditoría, estaba visiblemente molesto con dicha tarjeta. Manifestó que desde noviembre la Contraloría trabajó en la inspección del caso, que unas cuatro veces, inspectores viajaron desde San José, para un informe cuidadoso que está terminado y que ha sido enviado a la Procuraduría

General de la República.

Agregó el señor Hidalgo que la Municipalidad fue oportunamente informada del caso, recibiendo copia de los resultados. Pero, que la Contraloría no puede estar efectuando una especie de reportes diarios de cómo marchan sus investigaciones. Reportes que "parece es lo que deseaban los señores municipales".

# PARTIDO UNION NACIONAL

(Candidatura de don OTILIO ULATE)

## Atención Costarricenses...!

DON OTILIO ULATE, JEFE Y CANDIDATO DEL INVICTO PARTIDO UNION NACIONAL, SE DIRIGIRA AL PAIS A TRAVES DE LOS MICROFONOS DE

# LA VOZ DE LA VICTOR

(625 Kc.)

HOY A LAS 11.30 DE LA MAÑANA (EDICION DIARIO DEL AIRE)

Y A LAS 10 DE LA NOCHE DESPUES DEL PARTIDO DE FUTBOL

El tema que abordará el señor Ulate es de inquietante actualidad: *Que la educación esencialmente científica debe mantenerse relacionada con los fines políticos del Estado; tentativa de la filosofía marxista de penetración en el ámbito universitario.*



**EL INVICTO PARTIDO UNION NACIONAL DE NUEVO ENFRENTADO AL PARTIDO COMUNISTA**



REFRESQUESE Y DELEITESE CON

# CANADA DRY

UN SABOR PARA CADA GUSTO!

SABORES: PIÑA - TORONJA - ZARZA - UVA - NARANJA  
SPUR - GINGER-ALE - TUTI-FRUTI



# Sociales

Por  
**MYRIAM FRANCIS**

## PETER Y GISELA SCHOENFELD Y NIETOS

expresan su más profundo y sincero agradecimiento a todas las personas que les manifestaron su condolencia por medio de visitas, ofrendas florales, tarjetas y telegramas, con motivo del sentido fallecimiento de su querido padre y abuelo

## Bernhard Schoenfeld Bethge

San José, 14 de Marzo de 1961

### JORGE DE MEZERVILLE ZELLER

Cumple años hoy el inteligente niño Jorge de Mezerville Zeller, a quien por este medio enviamos nuestra más afectuosa enhorabuena que hacemos extensiva a sus distinguidos padres Dr. don Jorge de Mezerville y doña Maruja Zeller de De Mezerville.

### Doña ROXANA PACHECO DE HUTT

Saludamos cordialmente a la gentil dama doña Roxana Pacheco de Hutt, deseándole toda clase de felicidades con motivo de cumplir años el día de hoy.

### ANIVERSARIO DE BODAS BORRASE-MOLINA

Festearon ayer un nuevo aniversario de vida matrimonial los distinguidos esposos el caballero don Fernando Borrás y la gentil dama doña Roxana Molina de Borrás, a quienes congratulamos con los mejores votos de dicha y ventura en unión de sus hijitos.

### Doña MATILDE MORUA DE CRUZ

Hoy celebra su cumpleaños en la ciudad de Cartago, la gentil dama doña Matilde Morúa de Cruz, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores votos.

### SRTA. MARIA DEL CARMEN BLANCO V.

La encantadora señorita María del Carmen Blanco V. festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos complace saludarla deseándole las mayores dichas y venturas.

### SRTA. CARMEN MARIA GONZALEZ LUTZ

Deseamos por este medio toda clase de felicidades a la gentil señorita Carmen María González Lutz, en ocasión de festejar hoy la llegada de un año más de vida.

### Doña MARY BREALEY DE ECHEVERRIA

Festeja hoy su cumpleaños la estimable dama doña Mary Brealey de Echeverría, para quien tenemos un cordial saludo y votos sinceros por su felicidad.

### SRTA. CECIA GARGOLLO

Nos complace saludar en forma muy atenta a la gentil señorita Cecilia Gargollo, quien hoy festeja la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga toda clase de felicidades.

### Doña ISABEL JIMENEZ DE MONTEALEGRE

Un feliz cumpleaños deseamos por este medio a la distinguida dama doña Isabel Jiménez de Montealegre, quien hoy estará muy congratulada en ocasión de celebrar la grata fecha de su natalicio.

### Doña PAULINA B. DE SALAZAR

Nos complace felicitar a la apreciable dama doña Paulina B. de Salazar, con el grato motivo de recibir hoy la llegada de un año más de vida.



**DEMUESTRA SU HABILIDAD.** La ballarina Helene Tralline, del cuerpo de ballarinas del Ballet Ruso de Monte Carlo, hace una magistral interpretación del ballet de los cines en un concierto ofrecido en el Jardín del Caribe, de Naples, Florida. La ballarina está vestida con una indumentaria que la distingue como la Reina de los Cines en el mundialmente famoso ballet "El Lago de los Cines."

(Continuará)

## Reunión el jueves próximo para la Feria de San Juan

El jueves próximo en el Club Social de Cartago será la reunión del grupo de damas y caballeros organizadores de la Feria de San Juan, a beneficio de diversas instituciones de caridad, y que se celebrará anualmente con el mismo fin.

Los preparativos nos permiten asegurar desde ahora el más completo éxito, ya que será una feria distinta, con números nuevos y una magnífica presentación.

Esta reunión será a las tres y media de la tarde.

## Hoy será la reunión de la Comisión Interamericana de Mujeres

Esta tarde será la reunión mensual de la Comisión Interamericana de Mujeres, que tendrá especial importancia ya que en ella hablará el señor Rector de la Universidad contestando un cuestionario que le ha sido presentado con anterioridad.

## Gravedad de don Carlos Urbina en Alajuela

Se halla en el Hospital de Alajuela, enfermo de ciudad el caballero don Carlos Urbina Núñez, prestigioso elemento de dicha ciudad.

Unimos los nuestros a los votos por el restablecimiento del distinguido amigo señor Urbina.

# ENTREGA DE CERTIFICADOS DE LA UNIVERSIDAD DE MICHIGAN

En el Centro Cultural Costarricense Norteamericano el martes 14 de marzo, a las 8:15 p.m. 44 costarricenses recibirán en una ceremonia especial sus certificados respectivos como prueba terminante de destreza en el idioma inglés, el Certificado de Pericia otorgado por el "English Language Institute" de la Universidad de Michigan, Estados Unidos de América.

Estos certificados tienen un gran valor, el cual es reconocido en todas partes del mundo. Son especialmente valiosos para profesores de Inglés, técnicos y profesionales, comerciantes, educadores, y para personas que desean cursar estudios universitarios.

Como en todos los años, se dará otro examen en la Universidad de Michigan de Pericia en Inglés en el mes de octubre de este año. El Centro Cultural publicará en fecha oportuna todos los datos sobre el examen para los interesados.

Tendrá lugar la repartición de los certificados de la Universidad de Michigan a los aventajados por el Sr. Emilio Piza de la Embajada Norteamericana y el Sr. Charles W. Sherman, Director del Centro Cultural. Los que recibirán los certificados son:

Luisa Kasly de Aragón  
Pedro Juan Duque

Eva F. Desrosiers  
Clara Y. de Odio  
Javier Oreamuno  
Mario Phillips  
Manuel Rojas  
Pedro Alberto Suárez Suárez  
Jorge Alfaro Molina  
Jorge A. Alvarado Arroyo  
Maricarmen Aragónés Damien  
Carlos Berkovics Lukacs  
Carlos Bermejo Martínez  
Eulalia Bernard Little  
Gregorio Boyer Gobán  
Isabel Brenes B.  
Virginia Camer  
Margarita Carazo de Carballo  
Enrique Castro Rodríguez  
Jaime H. Cercone  
Sylvia Anne Chittenden  
Victor J. Cordero  
Carlos Roger Echeverría  
Over Flores Matamoros  
Olivia Fonseca  
Elizabeth Forn Feith  
Romero F. González  
Danilo Hidalgo Esquivel  
José Rafael Jiménez Freer  
Gopi Lalchand P.  
Carlos Lawrence W.  
Jorge A. Lines  
Alexis Mata Blanco  
José Francisco Montoya R.  
Mabel Nieto  
Flora Rodríguez Ulloa  
José L. Schlager  
Alfredo Scott Arroyo  
Lily Segreda  
Sophie Suárez  
Roberto Suárez Garcés  
Virginia Valverde  
Olga Guzmán  
Denise Agüero.

## Lista de personas que contribuyeron para la Marcha de la Madera, de Sardinal, Cantón de Carrillo

Porfirio Pizarro: una tuca de cedro.  
Chombo Hernández: cenizaro.  
Paquias Pizarro: cenizaro.  
Lolo Caravaca: Trabajo con hacha.  
Heriberto Ampié: acarreo.  
Raimundo Villagra: trabajo.  
Juanito Espinoza: una semana de trabajo.  
Matías Quesada: trabajo con chapulín.  
Basilio Hernández: trabajo con chapulín.

Edgardo Cabezas: trabajo con chapulín.  
Modesto Lios: ₡ 5.00.  
Paula Hernández Santamaría ₡ 5.00.  
Angélica de Méndez: ₡ 5.00.  
Ismael Villarreal Espinoza: ₡ 10.00.  
Tito Canales: ₡ 4.00.  
Amada Contreras: ₡ 2.00.  
Manuel Domitilo Rivas: ₡ 2.00.  
Juan Gutiérrez: ₡ 0.25.

(Continuará)

## MONTE NACIONAL DE PIEDAD

Situado 50 varas al Este de la esquina Sur del Teatro Moderno.

### REMATE

El próximo sábado 18 de Marzo a las 13 horas (1 de la tarde) se REMATARAN las prendas vencidas en NOVIEMBRE.

Ese día no habrá renovaciones, cancelaciones, ni empeños, a la una se abrirá para efectuar el remate. Haga sus renovaciones con tiempo para que no pierda sus prendas. Adquiera una lista. Recuerde el 18 únicamente remate. Marzo de 1961—Macarlo González López, Administrador.

# UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

## Autorización de Matrícula en Escuelas Profesionales

El Consejo Universitario, en sesión Nº 1127 de 13 de marzo,

### ACORDO:

- 1) Como medida transitoria, por el curso de 1961, autorizar la matrícula en las Facultades de Agronomía, Farmacia, Educación y Odontología, a estudiantes que no han aprobado la totalidad del primer año de la Facultad de Ciencias y Letras.
- 2) Para efecto del primer acuerdo, se dispuso ampliar el periodo de matrícula para ingreso al primer año profesional de dichas Escuelas hasta por el resto de la presente semana. Informes detallados en el Departamento de Registro, Ciudad Universitaria.

**EMMA GAMBOA**  
Secretaria General a. i. de la Universidad.

Humorismo en

# ATENEA

GILA

TIN TAN

PASCUAL

AGAMENON

BARTOLITO

DIARIAMENTE A LAS

11.15 a.m.

5.15 p.m.

7.15 p.m.

975  
Kcs.



# Atenea

CHISTES EN ATENEA

La emisora del pueblo

### Club de Leones elegirá el sábado su Novia

Con el grato motivo de elección de Novia para el próximo período el Club de Leones de San José prepara para el sábado 18 de Marzo en curso, a las 8 de la noche, una Cena Buffet que encabezada por el TRIO LOS TICOS ha de tener lugar en la Planta Alta del Club Unión.

Los preparativos que se realizan son el mejor augurio de que esa noche leonística ha de constituir un acto brillante dentro de las actividades del Club, ya que además de las lindas "cachorras" que se presentarán de candidatas, contaremos con la presencia de la encantadora Novia Regional Señorita Esmeralda Rojas y de las simpáticas Novias de los otros Clubes de Leones del país.

### El Club 20-30 de Heredia tendrá a su cargo un magnífico Salón de Baile

El Club 20-30 de Heredia, en colaboración de distinguidas damitas de aquella ciudad, continúa los preparativos para tomar parte en la Feria de las Flores a celebrarse en abril próximo, esta vez han organizado un magnífico Salón de Baile que abrirá sus puertas desde las doce horas del día 15 para concluir el lunes en horas de la madrugada. Los bailes estarán a su cargo, en la parte musical por el conjunto Rítmico Los Ticos y por otros cuadros nacionales que han ofrecido su colaboración. En este salón habrá además venta de la más variada clase de licores nacionales y extranjeros y a precios módicos. No dudamos que el Club 20-30 de Heredia se apuntará un éxito rotundo dado el entusiasmo con que desde ahora viene trabajando.

### Fiesta infantil de cumpleaños esta tarde

Esta tarde será agasajada con una lucida fiesta de cumpleaños, la encantadora niña Marjorie Avila Salas, hija del distinguido hogar del Lic. don Arnoldo Avila y su gentil señora esposa doña Myriam Salas de Avila, en ocasión de cumplir años hoy.

Para la linda cumpleañera y para los suyos, los mejores votos de dicha y ventura en tan grata oportunidad.



endulce  
la vida  
de su bebé  
con LECHE  
CONDENSADA  
NESTLÉ



Su bebé necesita lo mejor, y lo mejor es

Leche Condensada Nestlé.

Leche Condensada Nestlé le brinda la seguridad de saber que le está dando a su niño una leche pura, libre de bacterias y que cumple con todos los requisitos de nutrición.

La Leche Condensada Nestlé es lo más apropiado para lactantes sustituyendo ventajosamente a la leche fresca.

# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## TE DE COSTURA AYER EN LA EMBAJADA DE FRANCIA



Ayer en la Embajada de Francia se dio inicio a los té de costura que todos los lunes celebran las damas del Cuerpo Diplomático y Colonias Extranjeras a beneficio del Ropero del Corazón de María Inmaculada.

La gráfica presenta un aspecto de este distinguido suceso social.

SRTA. FLOR DE MARIA BERENGUER

Hoy está cumpliendo años la gentil señorita Flor de María Berenguer, a quien por este medio enviamos nuestra atenta enhorabuena deseándole las mayores felicidades.

Doña ANITA A. DE AGUILAR

La apreciable dama de nuestra sociedad, doña Anita A. de Aguilar, festeja en este día su cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla deseándole las mayores felicidades.

Doña SARITA CHACON DE FACIO

Hoy estará celebrando su cumpleaños la distinguida dama de nuestra sociedad, doña Sarita Chacón de Facio, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores votos.

## Hasta el 29 de Marzo tiene usted tiempo



para solicitar correcciones, cambios, nuevas inserciones, etc., en el

DIRECTORIO TELEFONICO DE 1961 QUE ESTA EN PREPARACION.

Las inserciones adicionales que aparecieron en el Directorio de 1960 en uso actualmente, deben ser revalidadas por los interesados, pues de lo contrario NO SERAN INCLUIDAS en la guía de 1961.

Solicite los informes que necesite, por el  
TELEFONO 7007

## Compañía Nacional de Fuerza y Luz S. A.

— Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Castro puede ser sacrificado en cualquier momento

### Jurado femenino juzgará a espías británicos

LONDRES, 13. AP.— Un jurado de 12 hombres fue hoy elegido para juzgar a tres hombres y dos mujeres acusados de transmitir secretos navales británicos a la Unión Soviética, incluyendo diseños de submarinos nucleares proporcionados por los Estados Unidos.

Su juicio se abrió hoy en el Tribunal Old Bailey en donde hace una década fue condenado el espía atómico Klaus Fuchs. El actual juicio se espera dure unas dos semanas. Los acusados son los siguientes: Gordon A. Ponsdale, descrito por los agentes del contraespionaje británico como canadiense o ruso, Harry F. Houghton de 95 años, y Ethel E. Gee de 46, ambos empleados de la estación de investigación de la marina real en Portland.

Pelzer J. Kroger, de 50 años, el brero y su esposa Helen, de 47, que según agentes británicos mantenían una estación de radio en su casa del suburbio de Ruislip, con la cual transmitían los secretos navales a Moscú.

La Oficina Federal de Investigaciones en Washington afirma que impresiones dactilares de los Krogers demuestran que son dos ciudadanos norteamericanos Morris Cohen y su esposa Lola.

### Bestialidades con monjas cometen congoleños

LEOPOLDVILLE, 13. AP.— Monjas fueron desnudadas y una joven misionera norteamericana fue violada por soldados congoleños en la provincia rebelde de Kivu, según anuncia hoy las Naciones Unidas.

Las patrullas malayas de las Naciones Unidas están avanzando desde Kindu, tratando de llegar a aldeas aisladas en donde los blancos están a la merced de los congoleños. Tenemos que llegar a esas gentes, dijo un funcionario de la organización. Tenemos motivo para creer que en muchos casos es un asunto de vida o de muerte, agregó.

Seis belgas y cuatro otros blancos, que se cree son portugueses, fueron transportados ayer por avión desde Kivu a esta capital. Todos habían sido brutalmente golpeados, dijo el vocero de las Naciones Unidas. Dijeron que todos los días tenían lugar maltratos en las calles, saqueos y amenazas de ejecución. Uno de los informes dice que una joven misionera norteamericana cuyo nombre no fue revelado fue golpeada y violada por cuatro soldados congoleños. Se había dicho que a la muchacha se le estaba prohibido abandonar la provincia de Kivu.

Una monja que llegó a Kindu desde una misión en Kasongo reatizó 48 horas de terror, violación y bestialidad poco después de la muerte del ex primer ministro Patrice Lumumba el mes pasado. La monja, cuyo nombre no fue revelado, dijo que nueve religiosas de la misión fueron metidas en camiones y llevadas a la cárcel local.

Una monja de 75 años dijo que fue arrojada de un camión, sufriendo la fractura de un brazo y la dislocación de un hombro. La misma ha llegado ahora a Leopoldville.

### Bourguiba regresó a Túnez

TUNEZ, 13. AP.—El Presidente tunecino Habib Bourguiba volvió hoy a su país luego de un mes de vacaciones en Europa que incluyó una importante conferencia con el Presidente Charles De Gaulle sobre el problema argelino.

El avión de Bourguiba aterrizó poco antes de mediodía. Ferhat Abbas, primer ministro de los rebeldes argelinos, fue uno de los que recibieron. Bourguiba llegó de Zurich, Suiza.

El presidente viajó a Suiza para descansar y ser atendido de una afección a la garganta. Fue a París para mantener una conferencia de un día con el Presidente De Gaulle, y luego voló a Rabat para asistir al entierro de Rey Mohamed V de Marruecos, y estando en la capital marroquí, Bourguiba se reunió con Abbas y con el nuevo Rey Hassan II.

Los tres instaron a que se efectuaran nuevas negociaciones entre Francia y los argelinos sobre la independencia del territorio.

### Una ingrata compañía

SAN ANTONIO, Texas, 13. AP.—José Cornejo oyó un ruido en su coche anoche, pero halló con espanto que no provenía precisamente del motor del mismo. Se trataba de una serpiente de cascabel de 1.20 metros de largo que le hacía compañía en el asiento delantero del automóvil que manejaba.

El coche se desvió del camino destrozando varios buzones rurales. Un hombre que pasaba por allí mató la víbora.

### 8 años de cárcel a intelectuales españoles, se pide

MADRID, 13. AP.—La parte fiscal exigió hoy ocho años de cárcel para 10 intelectuales acusados de tratar de derrocar el régimen del Generalísimo Francisco Franco.

La defensa presentó su alegato final para ocho de los acusados y el juez que preside el tribunal, José Espinosa Herrera, pasó a considerar el fallo, que será emitido dentro de tres días. Dos de los 10 acusados huyeron del país y son juzgados en ausencia.

Se trata de Valentín López Aparicio, hombre de ciencia de 63 años y que se autocalifica de Ministro Residente en España del Gobierno Republicano en el exilio, e Ignacio Sotelo Martínez, estudiante de 24 años.

Se espera que la Corte provincial absuelva a cuatro de los acusados y condene a los otros a sentencias "simbólicas" de un mes de cárcel, lo que significa que serán puestos en libertad de acuerdo a una amnistía en honor de la elección del Papa Juan XXIII. Se acusa a los acusados de efectuar propaganda ilegal contra el régimen, de haber mantenido en 1956 conversaciones con el gobierno exilado en París a fin de formar un frente unido opuesto al régimen de Franco y de tratar de formar un partido político, lo que está prohibido en España. Sólo es admitido el partido oficial de La Falange.

WASHINGTON, 13. AP.—La revista norteamericana U. S. News and World Report hoy cita a una autoridad alemana sobre asuntos soviéticos, diciendo que el Primer Ministro ruso Nikita Khrushchev podría sacrificar al primer ministro cubano Fidel Castro por otro en cualquier momento.

Klaus Menhert habría dicho según una entrevista que la fue efectuada por la revista, que Khrushchev no está interesado en Castro como individuo. El líder cubano no pesa en lo más mínimo. Khrushchev lo podría sacrificar en cualquier momento. Ni quiere tampoco Khrushchev en este momento basar su política en los comunistas en Cuba. Para él lo importante es mantener allí el régimen antinorteamericano.

Sobre el asunto de Berlín, Menhert habría dicho que un acuerdo oriental-occidental era virtualmente imposible. "No veo ninguna base para una fórmula que podría aceptar Oriente y Occidente", dijo.

Dijo también que el mundo libre no debiera esperar un levantamiento contra el dominio comunista ni en Alemania Occidental ni en ningún otro punto de los países satélites.

### Retiro de fuerzas americanas de Formosa

TOKIO, 13. AP.—China comunista exigió hoy el retiro de las fuerzas norteamericanas de Formosa como precio para la admisión de periodistas norteamericanos. El Departamento de Información de la cancillería china hizo este anuncio al comentar sobre las recientes conversaciones Sino-Norteamericanas en Varsovia.

### Juan XXIII cambia otra antigua costumbre

CIUDAD DEL VATICANO, 12. AP.—El Papa Juan XXIII ha cambiado una antigua costumbre por la cual los Cardenales de la Curia Vaticana optarían por un título en las Diócesis suburbanas de Roma.

Por un decreto publicado hoy, el Papa se reservó a sí mismo y a sus sucesores el derecho a asignar tales títulos cuando ocurra un vacante. Hay siete Diócesis suburbanas, Albano, Frascati, Palestrina, Porto y Santa Rufina, Cabina y Poggio Mirteto y Velletri.

### Es casi un hecho reunión Quadros-Frondizi

RIO DE JANEIRO, 13. AP.—Parecía hoy aquí que bien pudieran reunirse los presidentes Janio Quadros y Arturo Frondizi. El Ministro de Relaciones Exteriores Alfonso Apinos dijo a periodistas que nada se ha concretado formalmente pero la idea del encuentro está siendo estudiada aquí.

Apinos, sin embargo, dijo que no creía que hubiera reunión en 20 días. En algunas fuentes decían que este año y en otras que en futuro próximo.

Quadros, antes de asumir el poder, dijo que le gustaría conferenciar con Frondizi y otros gobernantes americanos.

### Desilusionado gobierno alemán

BONN, Alemania, 13. AP.—El gobierno de Bonn dijo hoy que estaba desilusionado con respecto a una declaración del gobierno norteamericano describiendo la revaluación del marco como un paso útil pero modesto en aliviar la presión sobre el dólar.

Un vocero de la cancillería dijo que el gobierno "informaría sobre su desilusión al gobierno de Estados Unidos en algún momento apropiado". Recalcó que esto no debía ser interpretado como una protesta.

Una de las razones que motivaron el alza del valor del marco de 23.8 centavos a 25 centavos fue detener el flujo de dólares hacia las reservas alemanas occidentales y alentar la salida de ese dinero.

"El primer efecto fue como esperábamos y fue llevado a cabo por Estados Unidos y Suiza", dijo el vocero, agregando: Pero cuando los norteamericanos hicieron esa declaración, dieron la impresión de que querían una posterior revaluación y consecuentemente la salida de dinero fue aminorada. Desde luego, la idea de una segunda revaluación es absolutamente ridícula.

### Reincidencia

HOLLYWOOD, 13. AP.—La actriz Jane Wyman hoy se transformó por 2ª vez en la señora de Fred Karger.

Se casó nuevamente con el director de orquesta y compositor el sábado en el balneario de Newport Beach. La Wyman, de 44 años, y Karger, de 45, se casaron en 1952 y se divorciaron en 1954. Previamente ella había estado casada con el industrial Myron Futterman y con el actor Ronald Reagan.

### Stevenson y Gromyko conferenciaron

NACIONES UNIDAS, Marzo 13. AP.—Adlai Stevenson embajador de los Estados Unidos, conferenció hoy con el Ministro de Relaciones de la Unión Soviética, en un último esfuerzo por llegar a un acuerdo que permita a la Asamblea General de las NN. UU. salir de su estancamiento.

Stevenson fue a ver a Gromyko a tratar otra vez de la proposición de los Estados Unidos para aligerar el programa de trabajo de la Asamblea, que ha reanudado sus sesiones.

Su reunión tiene por fondo la creciente impaciencia de muchos delegados a la Asamblea de 99 naciones que se han pasado una semana esperando el resultado de las gestiones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Cuando se reanudaron las sesiones el martes pasado Stevenson sugirió que la Asamblea dejara a un lado cuestiones de la guerra fría y se limitara a discutir la crisis del Congo y otras cosas esenciales.

Pero la Unión Soviética insistió en un debate general sobre desarme, otros delegados se mostraron reacios a abandonar otros temas, y disminuyeron las probabilidades de abreviar la sesión.

Los Estados Unidos por fin convinieron en dejar pendientes todos los asuntos excepto el desarme, el Congo, fideicomisos, ayuda a los refugiados de Países Bajos, y asuntos del presupuesto.

### Bombardeada refinería de Texaco en Cuba

LA HABANA, 13. AP.—La estación de televisión del gobierno, dijo hoy que una nave "pirata" disparó y dañó la instalación de la refinería de la Texaco en Santiago en un ataque llevado a cabo en la madrugada.

La estación CHQ informó que un marinero, René Rodríguez murió y varios resultaron heridos en el cambio de disparos habido entre la rapidísima nave pirata y una unidad de la marina cubana.

Una estación de radio del gobierno al informar sobre el mismo incidente dijo que el barco pirata se refugió en la base naval de Guantánamo.

La estación de televisión dijo que su información estaba basada en la información transmitida por la agencia noticiosa del gobierno Prensa Latina. Esta información expresaba que los ocupantes de la base pirata huyeron a través del angosto canal de la Bahía de Santiago, después de dejar fuera de acción al proyector luminoso del Castillo del Morro que protege el canal. No se dio a conocer la extensión del daño causado a la refinería. La información agregaba que la nave pirata estaba armada con cañones de fuerte calibre y se sugería que podría haber venido de la base naval de Guantánamo, situada aproximadamente a 45 millas al este. El jefe de relaciones públicas de la marina de los Estados Unidos dijo a The Associated Press, por teléfono desde la base de Guantánamo que no había información allí sobre ataque alguno.

### México y Venezuela mocionan sobre Sud Africa

NACIONES UNIDAS, 13. AP.—Dos países de América Latina procuraron hoy que se procediera con rapidez respecto a una resolución que condenara a Sud Africa Occidental con la esperanza de que pueda ser utilizada para hacer presión sobre el gobierno de Sud Africa en la reunión de ministros de la Mancomunidad Británica en Londres.

México y Venezuela sometieron una resolución a la Comisión de Fideicomiso instando a los países miembros de las Naciones Unidas que tienen buenas relaciones con la Unión de Sud Africa a que ejerzan toda su influencia moral sobre ese gobierno para que cumpla con resoluciones anteriores de las NN. UU. concernientes a Sud Africa Occidental.

La resolución no cita la reunión de Londres pero sus patrocinadores tratan de que sea aprobada hoy mismo para poder transmitirla a la Junta de la Mancomunidad.

La resolución coincide con una declaración de la Unión Soviética expresando la creencia de que las NN. UU. deberían considerar la aplicación de sanciones a Sud Africa porque no ha cumplido con las resoluciones.

El territorio de Sud Africa Occidental está bajo mandato de Sud Africa desde la Liga de las Naciones. Hace años que Sud Africa se resiste a ponerlo bajo fideicomiso de las NN. UU.

# El Aeroclub de Costa Rica ganó carrera centroamericana El Salvador - Guatemala

Con un tiempo de 44.40 el Capitán Miguel Angel Castillo de Aerovías Nicoyanas, en representación del AERoclub DE COSTA RICA, ganó la GRAN CARRETA CENTROAMERICANA DE AVIONETAS que tuvo lugar el pasado domingo 12 al inaugurarse la Feria de Primavera en Ciudad de Guatemala. El punto de partida fue el aeropuerto de Ilopango en San Salvador y la meta el aeropuerto de La Aurora, en Ciudad de Guatemala. La avioneta vencedora es la CESSNA 180, bautizada por su propietario el Capitán Castillo con el nombre de EL PUNTARENENSE, que junto con otras máquinas Cessna cubre con gran eficiencia las rutas a las provincias de Puntarenas y Guanacaste. La TI-310, volando majestuosamente sobre volcanes, lagos y planicies de las dos repúblicas hermanas, las unió fraternalmente en un tiempo record, si se toma en cuenta que llevaba el mayor peso de las 60 naves que compitieron.

El representante de la casa CESSNA en nuestro país, el Sr. Miguel Yamuni, a su vez Jefe de Operaciones del AERoclub DE COSTA RICA, expresó para el reportero de LA REPUBLICA, que los acompañó con representación exclusiva durante la brillante jornada, que él como miembro del "Aeroclub de Costa Rica" y representante de la casa CESSNA se siente "verdaderamente orgulloso del triunfo obtenido para nuestra patria".

Mención especial merece el personal de vuelo del CAMPEON CESSNA TI-310, integrado por Alvaro Valverde, co. Piloto y Rodrigo Cuesta, Navegante, además desde luego del hombre que mandaba la nave, el Capitán Miguel Angel Castillo. Fue una gran satisfacción para quien escribe estas líneas el haber tenido la fortuna de volar en cumplimiento de su misión periodística abordo de la nave triunfante.

Un deber de gratitud, y en esto estoy seguro de interpretar el sen-

tir de los miembros del Aeroclub de Costa Rica, me obliga a expresar el más sincero reconocimiento a salvadoreños y guatemaltecos por la cordial acogida y múltiples atenciones que de ellos recibimos, y que en todo momento nos hicieron sentirnos como en nuestra propia patria. Al Aeroclub de Guatemala, especialmente, nuestro más sentido reconocimiento. Su prodigalidad, dinamismo y eficiencia en la organización hicieron posible el éxito en este extraordinario festival del aire, y fiesta aún más espléndida de confraternidad centroamericana.

Capítulo aparte merece la participación del General Ydigoras Fuentes, Presidente de la Hermana República de Guatemala, sin cuyo concurso este evento no hubiera alcanzado éxito tan extraordinario, al punto de que se consideró el mejor y el de mayor colorido de la Segunda Feria Centroamericana de Primavera que se está realizando en ciudad de Guatemala.

Sobre los primeros puestos obtenidos por los hermanos guatemaltecos informaremos en ediciones sucesivas, ya que las limitaciones de tiempo y espacio no nos permiten hacerlo en esta edición. Aunque nuestro regreso a San José se produjo en las primeras horas de la tarde, razones insuperables de índole personal nos impiden también, muy a nuestro pesar, brindar hoy a los lectores centroamericanos una información más amplia.

Sin embargo, el material gráfico y literario en nuestro poder es amplísimo, y le iremos dando curso en ediciones de los próximos días.

Para todos los hermanos centroamericanos que departieron con nosotros en distintas ocasiones tanto en El Salvador como en Guatemala, un saludo cordial de este reportero, de LA REPUBLICA, y del Aeroclub de Costa Rica, cuya representación me arrogo en esta ocasión. ¡Salud centroamericanos!



FELICES POR EL TRIUNFO OBTENIDO, miembros del Aeroclub admiran el hermoso trofeo ganado por el Cessna 180 T-I 130 de Aerovías Nicoyanas. La leyenda grabada en la hermosa copa comienza con la frase: "AL CAMPEON CENTROAMERICANO". En el orden acostumbrado, el Capitán Vargas, la Sra. Hilda de Lohengel, el Jefe de Operaciones del Aeroclub de Costa Rica don Miguel Yamuni, el Campeón Centroamericano Capitán Miguel Angel Castillo, su navegante Rodrigo Cuesta, Madrigal (el Príncipe), Guido Von Schoter, Carlos Manuel Longhi, de LA REPUBLICA, y la Sra. Daisy de Yamuni, quien viajó como copiloto en la nave del Jefe de Operaciones, la Cessna 210 TI-309. Falta en la gráfica el Co Piloto Alvaro Valverde, quien descendió en Puntarenas.

## deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Resultados de anoche.—

**HAITI VENCIO EN JUEGO GRIS A PANAMA 3 A 1**  
**ANTILLAS NEERLANDESAS GANO A NICARAGUA 2-1**

La mas escasa concurrencia de todo el torneo asistió anoche a ver el doble juego de la novena jornada del X Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol, pues creemos que escasamente estaban en las graderías unas doscientas personas.

En realidad la programación era poco atractiva y se cometió además el error de programar los juegos al revés, pues el estelar debió ser el partido entre Haití y Panamá que contaba para la clasificación, no así el de antillanos y nicaragüense pues ambos estaban ya eliminados.

Abrieron el programa entonces haitianos y nicaragüenses, ofreciendo un juego rápido y movido pero de escaso nivel técnico.

Los sureños se mostraron muy firmes en la retaguardia y frenaron siempre a los codiciosos delanteros rivales, terminando el primer tiempo empatado a un tanto.

Fueron los panameños los que abrieron el marcador a los 25 minutos por medio del Interior Lombardo pero os minutos después empató el hábil aunque diminuto interior derecho Pierre.

Ya en el segundo tiempo fue cediendo terreno el once panameño correspondiendo a Pierre poner en ventaja por primera vez a su equipo a los 16 minutos en una rápida escapada por la punta derecha.

Lucharon muchos los itmeños por empatar y tuvieron varias ocasiones para lograrlo pero fallaron lamentablemente ante el arquero Baptiste.

El triunfo haitiano quedó asegurado a los 38 minutos cuando otra vez Pierre se escapó y tirando raso batió por tercera vez la cabaña panameña, convirtiéndose en el absoluto scorer de su equipo y en el verdugo de los muchachos del vecino país.

Los equipos alinearon de la siguiente manera:

**HAITI:** Baptist, Crispin, Fou-

blas y Cadet; Mourin y Wilson; Desrosiers, Pierre, Delpeche, Sant Vill y Champagne. Después por cambios en el primer tiempo actuaron Limage y Sagnet.

**PANAMA:** Tyrrell; Vargas, Sa meuls y Vega; Muñoz y Aguilar; Valderrama, Bazan, Sánchez, Lombardo, y White. Por cambios Arosemena entró por Valderrama en el primer tiempo.

En el juego estelar Antillas Neerlandesas sin mostrar absolutamente nada de su reconocido buen fútbol apenas pudo derrotar a Nicaragua por un estrecho marcador de dos por uno.

Una de las grandes decepciones de este torneo ha sido el desempeño de este cuadro reconocido como grande en el circuito, y que esta vez solo ha ofrecido pobres exhibiciones.

Los nicaragüenses volvieron a ganar la simpatía del público por su inagotable entusiasmo dando batalla firme y amenazando constantemente a sus rivales, pero les faltó suerte en muchos momentos propicios.

En el primer tiempo los antillanos tomaron ventaja con gol de Loran a los 20 minutos, terminando así esa etapa inicial.

Pero a los diez minutos de la complementaria Eduardo Morales de Nicaragua empató, en una melea, provocando una verdadera locura entre sus compañeros.

Pero después acusó cansancio la defensa nicaragüense y permitieron nuevo gol de Loran a los 20 minutos en falla del zaguero izquierdo Pablo. En realidad el marcador no fue justo, porque ambos equipos hicieron méritos muy parecidos en la cancha y tal vez el marcador razonable hubiera sido un empate.

Los equipos alinearon así:

**ANTILLAS NEERLANDESAS:** Diaz Voss, Delanoi y Pabloé Janzen y Wierama; Albertss, Ger-

man, Loran, Briessen y Dama. Cruz entró después por Briessen.

**NICARAGUA:** Paez, Torres, Siero y Morales; Dávila y Benard, Huete, Morales II, Jirós y Silva Después entró González por Tamaris.

En el primer partido arbitró el guatemalteco Corado, haciendo lo más o menos bien, sin problemas, pues los dos cuadros observaron buena conducta.

En el estelar pitó Roberto Viquez, de Costa Rica, sacando un excelente labor.

Esta noche cierran la primera vuelta Costa Rica y Guatemala en el clásico de siempre.

El resultado es de gran importancia, pues puede hasta producirse un triple empate entre los dos competidores y los haitianos.

### Premios para los mejores del Centroamericano

Las casas comerciales empiezan a estimular a las principales figuras y a los equipos con premios y trofeos.

Los hay para el campeón del torneo; para el jugador que haga más goles y para el arquero menos batido.

Aparte de analizar el buen deseo de los donantes hay algo que nos gusta y es que con esos procedimientos se provoca mucho el lucimiento individual con el natural perjuicio para el juego colectivo que es la base del fútbol.

No sería mejor donar un trofeo o una placa para "el Jugador más Util" a su equipo por declaración de los periodistas y locutores deportivos al término de la competencia general?

Porqué no premiar al "Jugador más Disciplinado?"



"AL CAMPEON CENTROAMERICANO". Con estas palabras comienza la leyenda grabada en el hermoso trofeo obtenido por el Aeroclub de Costa Rica en la Gran Carrera Centroamericana de Avionetas, celebrada el domingo 12 entre San Salvador y ciudad de Guatemala. El Campeón, Capitán Miguel Angel Castillo, la Campeona, la Cessna 180 T-I 310 (El Puntarenense), en que viajaban como tripulantes Alvaro Valverde, Co Piloto, y Rodrigo Cuesta, Navegante. Como delegado de prensa, viajó Carlos Manuel Longhi, de LA REPUBLICA.

# ANUNCIOS DE ACCION RAPIDA

APT: 2130

TELS: 1011 - 1014

## La República

Martes 14 de marzo de 1961

### SANTORAL

SANTA MATILDE

### EL TIEMPO DE HOY

Con lluvias moderadas en la vertiente Atlántica y parte norte del territorio.

En el valle central y Pacífico Sur, existe la posibilidad de lluvias débiles.

Servicio Meteorológico Costarricense

### TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos: 3099  
Dirección Gral. de Detectives: 2022  
Cruz Roja: 2471  
Hospital San Juan de Dios: 5820  
Seguro Social: 6110  
Dirección Gral. de Tránsito: 2298  
Patrullas.

### SERVICIO SOCIAL DE ESTE DIARIO

Si Ud. necesita empleo o empleado dirijase personalmente a nuestras oficinas y le anunciaremos para que resuelva su problema. Nuestro servicio es sin costo para Ud.

JOVEN desea solicitar empleo como dependiente o cobrador de cuentas. Ofrece recomendaciones. Para informes Barrio Sagrada Familia, Pulp. La Suiza. 75 varas Norte. Preguntar por José Fco. Aguilar Vargas.

JOVEN de 16 años, muy honrado y con grandes deseos de trabajar desea solicitar empleo en alguna casa comercial o almacén. Sabe manejar bicicleta. — Para informes Tel.: 1011. Preguntar por VEGA.

SEITA, solicita empleo en Soda, Restuarante, Almacén o Tienda. Posee buenas recomendaciones. Dirigirse a Rosybel a las Oficinas de Contabilidad del Licenciado Guido Ramirez, sitas en Avenida 5a. entre calles 2a y 4a.

DESEO TRABAJAR en finca, de caña o café. Soy peón y además poseo varias habilidades. Para informes Copey, frente a la Ladrillera, preguntar por OL-DEMAR SERRALTE.

JOVEN desea solicitar empleo tiene permiso del Patronato y cursó el sexto grado. Desea trabajar de mandadero. Dirección Lourdes de Curridabat. 400 vrs. antes del Comisariato. Preguntar por Gerardo Porras Cordero

SOLICITO TRABAJO de cualquier índole. Tengo buenas recomendaciones. En registro de delincuencia estoy limpio. Mi nombre es Danilo Sandoval Hernández. Dirección: Pulpería El Rinconcito, en Barrio Claret. Honradez garantizada. Soy casado con hijos, y me encuentro cesante y desesperado.

### MUEBLES

CAMAS SOMIER matrimonio \$135.00, persona \$ 85.00. Toda clase de muebles. TALLER MACHO EN DESAMPARADOS

Asista Ud. al XV Campeonato Mundial de Beisbol que se celebrará en Costa Rica del 7 al 28 de abril

SERVICIO PULLMAN Ltda. Sale a las 6 a.m. diario a Puntarenas y Guanacaste con traslado inmediato en Barranca. Teléfono 7025.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS, ACARRREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

### PROPIEDADES

SE VENDE casa moderna espaciosa de cemento con todas las comodidades en San Juan de Tibás, barrio residencial. Informes Teléfono Rural 75.

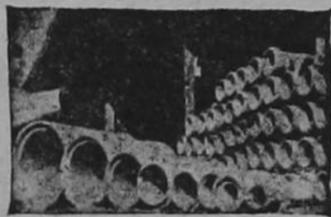
EN VISTA ALEGRE. Vendemos linda casa de mixto, el lote mide 600 vrs2. la casa consta de 3 dormitorios, hall-comedor, cuarto y baño de servicio, garaje, etc. Valor \$ 70.000 con una prima de \$ 25.000.00 es suya, para el saldo le damos 5 años, Teléfono 4670.

EN BARRIO AMON. Vendemos lindo lote q' mida 640 vrs.2 con dos frentes, uno 15.70 mts. y otro de 14.02. Ideal para casa grande o edificio de apartamentos. Informes Tel. 4670.

EN URBANIZACION FINSA SABANA SUR. Vendemos casa nueva para entrenar tiene teléfono, persianas lámparas, etc. Está construida de ladrillo mixto y se dan facilidades. Al contado hacemos magnífico precio. Informes Tel. 4670.

EN URBANIZACION SABANA NORTE. Vendemos lote de 700 vrs2. con dos frentes magnífica oportunidad por su precio. Informes Tel. 4670.

### TUBOS DE CONCRETO



### FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas Teléfono 5285. Apartado 1153

### OPTICA VISION LTDA.

TEL. J-3130 - AP. 757  
125 varas Norte del Banco Central

Le ofrece un servicio completamente moderno en la preparación de la receta de su médico oculista y Caja de Seguro Social a los precios más justos de San José.

EXAMENES CIENTIFICOS DE LA VISTA

### SENTADOS SOBRE LA MARIHUANA

Miembros del Resguardo de Limón arrestaron a Jovel L. B. y Edgar M., por sospechar que están conectados con una pandilla de traficantes de marihuana. Los sujetos negaron las imputaciones. Sin embargo han resultado complicados por cuanto hallaron, en el sitio donde estaban sentados, paquetes con cigarrillos de marihuana.

## MADERAS



ASERRADERO LOS ANGELES  
Teléfono 5815

PLAZA KILOMETRO 1  
HACIENDA FLORIDA LTDA.

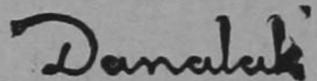
Reparación técnica y esmerada en su encendedor RONSON



EXTENSO STOCK DE REPUESTOS

Joyeria HROS. ROJAS ESQUIVEL  
Costado del estacionamiento de la antigua Botica Francesa.

SUS USAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

## DIRECTORIO PROFESIONAL

MEDICAMENTOS HOMEOPATICOS de la mejor procedencia en la Botica del Carmen. 300 vrs. Norte Hotel Costa Rica.

ESPECIALISTA EN ESTOMAGO E INTESTINOS, HIGADO Y VIAS BILIARES

Dr. Mario Miranda G.  
Teléfonos 6932 - J-4871  
Clínica Orlich  
Frente al Hops. S. J. de Dios

OPTOMETRISTA  
Dr. Ramón Jiménez G.  
Avenida 2ª frente al Teatro Nacional. Tel.: J-2217. Ap. 217

ABOGADOS Y NOTARIOS  
Lic. Alfonso Carr  
Pasaje Dent. Teléfono 5116

Lic. Otto Fallas M.  
Abogado y Notario  
Altos La Sevillana  
Tel. 5901

Lic. José Luis Redondo G.  
Abogado y Notario  
Altos Zapatería El Récord  
Tel. J-1117

Anúnciese en LA REPUBLICA

## AUTOMOVILES

### Auto Europeos Ltda. Agencia Vehículos Austin

RENAULT 1953, lindo sedán tipo Fregate, 4 puertas de 4 cilindros, con radio, sólo de uso particular, camina bien por sólo \$ 4.500 contado. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

AUSTIN 1954 tipo pequeño, sólo 2 dueños, radio, llantas nuevas, para 60 kms. por galón, trabajando muy bien. Se regala en \$ 7.500 al contado. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

AUSTIN GIPSY DIESEL, tracción en las cuatro ruedas y chancha, modelo 1959. Parece nuevo y se vende con absoluta garantía, mecánica. Recorre 50 Kms. por un colón. Se vende o cambia. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

### Maquinaria USADA

— Tractor Allis-Chalmers de llanta, modelo C, de 23 HP, con motor de canfin, bien revisado.  
— Motor Diesel Cummins de 170 HP, diesel, completo con su base, embrague principal. Ideal para aserradero.  
— Bomba de agua de 500 gal. por minuto con Motor diesel Farryman de 15 HP, bien revisado.  
— Bomba de agua Gardner Denver de 150 galones por min. con motor Lister diesel de 6 HP, como nueva.  
— Tractor de llanta modelo G., con motor de 11 HP, ideal para cultivo.  
— Tractor Pony Massey Harris con cultivadora para arroz. Buen estado.

Eric C. Murray — Depto. de Maquinaria. Tels.: 7124-2082  
Calle 36 - Avenida Cementerio.

### MAQUINA PARA TUBERIA

Hacemos tubería en todo diámetro, tanques para gasolina, diesel, canfin, agua o cualquier líquido en láminas desde 1/16 hasta 1/4" de grueso le ofrece el "Taller Mecánico de Gonzalo Rojas M." Situado en el edificio Moza, teléfono 1415, apartado 829 San José C. R.

Nuestro negocio es vender AUTOS INGLESES nuevos y vender los autos usados bien revisados y al COSTO.

Vea nuestros precios:

— Austin, Station pequeña	1960
— Fiat, 600 pequeño	1960
— Austin, Gipsy gas	1959
— Austin, Gipsy diesel	1959
— Morris, Station	1957
— Land Rover, Jeep	1956
— Chevrolet, Sedán	\$ 7.500
— Renault, Particular	\$ 4.500

— Tel. 7235. Apdo. XVI. 200 vrs. Este del Cementerio, Avenida San Martín.

VEHICULOS USADOS, bien revisados y a precios de verdadera ganga.

FIAT, 600 pequeño	1960
AUSTIN, Gipsy Gas	1959
AUSTIN, Gipsy Diesel	1959
TOYOTA, Jeep	1958
AUSTIN, Station pequeña	1960
CHEVROLET, Sedán	\$ 7.500
RENAULT, particular	\$ 4.500

Verlos Agencia Austin. Tel. 7235

FIAT 1960, tipo 600, color rojo y negro, muy económico precio verdadera oportunidad parece nuevo. Se vende o se cambia. Verlo AGENCIA AUSTIN. Tel. 7235.

TOYOTA 1958, en muy buen estado, se vende o se cambia. — Verlo AGENCIA AUSTIN. — Tel. 7235.

CHEVROLET 1953, lindo sedán, sólo de uso particular, 4 puertas, radio se vende o cambia precio de oportunidad. Verlo en Agencia AUSTIN. Tel. 7235.

### MAQUINARIA

— Transformadores distribución 5, 10, 15, 25, 37 1/2 KVA.

— Generadores AEG trifásicos y monofásicos

— Motores trifásicos AEG  
— Motores monofásicos WAGNER  
— Taladros eléctricos AEG  
— Bombas de agua eléctricas Duro

— Tornos, Sierras cinta, Trompos, Lijadoras DURO para madera

— Compresores Bell & Gosset  
— Chancadores y Descascaradoras de Café, Boehm & Wahlen

— Piladoras para Arroz N° 1  
— Desgranadoras de maíz  
— Tornos Mecánicos Logan  
— Motores Diesel MWM de 3 a 54 HP.

— Plantas Diesel-eléctricas de 1 1/2 a 15 KVA.

Vea el gran surtido de Maquinaria donde F. REIMERS & C° (Contiguo Garage León)



LIMPIEZA DE:

Tanques Sépticos  
Cloacas  
Tubos  
Pilas  
Desagües y Servicios Sanitarios obstruidos o taqueados

Teléfono 4678 - Apartado 4609

COSERVI

# Ladrones se aprovecharon del incendio en Palmares

Santiago de Palmares  
11 de marzo de 1961

Señor Director del Diario  
LA REPUBLICA  
San José  
S. O.

Sr. Director:

Con el ruego de darle publicidad en ese importante rotativo le envío lo siguiente:

En el incendio ocurrido en la ciudad de Palmares en la madrugada del miércoles 8 de marzo, que dejó como saldo siniestro la desolación y la ruina en muy es-

timables personas y hogares Palmareños, quedaron seriamente perjudicados con pérdida de varios miles de colonos, dos estimables y esforzados jóvenes de este distrito, los señores don Virgilio Rodríguez Solano y don Walter Rodríguez Alvarado, co-propietarios de "Agencias Los Rodríguez Ltda."

Dicho negocio fue el que sufrió la pérdida más cuantiosa por ser de artefactos de mucho valor tales como Televisores, radios, máquinas de coser, lavadoras, etc.

Gracias a la heroica labor, digna de encomio, del Cuerpo de Bomberos de Palmares y particu-

lares se pudo salvar del furioso elemento gran parte de la existencia de dicho negocio, pero aún así, las pérdidas son cuantiosas.

Corre el rumor de que, aprovechando la confusión que producen estos siniestros, algunos elementos que se pasan de "vivos" y de mala conciencia se robaron valiosas mercaderías aunque no se trata más de un rumor, valdría la pena que las autoridades investigaran al respecto.

Atentamente,

OSCAR HERNANDEZ R.  
Corresponsal

# NUDISTAS EN ALAJUELA

Hemos dicho varias veces —y juramos que estamos en lo cierto— que en Alajuela suceden las cosas más inverosímiles del mundo —y quizás del universo—.

Una vez un grupo de los entonces muchachos, se robó a San Juan, durante una procesión de Semana Santa, y alzándole la túnica, comenzaron a bailar en torno a él. Luego le pusieron una pifa de tamales en una mano y una copa con licor en la otra. Aquello fue el Juicio Final.

Muchos años después, apareció LA CEGUA, y ahora, dos muchachos, simpáticos y alegres, achispados por unos cuantos tragos de a "tres pisos" que hablan ingerido, decidieron, el sábado en la noche, en consideración a una conversación que tenían sobre la angustiosa soledad de los pecesitos de la Pila del Parque Central, darse en ella un baño, para así acompañar a los animalitos. Es decir, querían demostrar sus buenos sentimientos y quizás que optar por un premio que perfectamente les puede otorgar la Sociedad Protectora de Animales.

Llegaron, a paso firme, a la pila y, despojándose de TODAS sus vestiduras, se metieron entre el agua, dándole cada uno, bajo los

lirios que llenan la pila, tres vueltas a esta.

Había uno que otro testigo del acontecimiento, que aplaudían con frenesí la demostración de natación que se estaba dando.

Uno de los bañistas, emocionado por los aplausos, ensayó algunos estilos desconocidos por los manudos hasta ese momento. El otro, con voz tonante en atención a su desnudez dijo: "Aquí yo soy Adán" y el otro, para no quedar por menos respondió en son de guasa y dulcificando la voz: "Hay ingrato, entonces yo soy Eva."

Carcajadas acogieron la salida.

Un Guardia Civil, que no supo comprender a los bañistas, llegó y los detuvo, pasándolos a la Carcel Pública, en donde durmieron, y luego puso el correspondiente parte, que fue pasado en la mañana de hoy a la Agencia Principal de Policía.

Entre los alajuelenses se gesta un movimiento de clemencia a favor de los bañistas, a quienes ya se ha elevado a la categoría de héroes, pues hasta aquí, ese espíritu festivo y "torero" de los manudos, había venido en decadencia.

# Peligroso delincuente capturado en Volcán, Bs. Aires

Desde hacía muchos días, las autoridades del Cantón de Buenos Aires se encontraban realizando las averiguaciones del caso, en torno a la presencia en el lugar denominado Volcán de un misterioso individuo, quien por las noches salía al pueblo, realizaba balaceras y luego se ocultaba en

las montañas. Así, las autoridades le seguían pues se sabía que era el autor de una serie de robos pequeños.

Por fin el sábado anterior en horas de la noche, el Agente de Policía de Volcán logró presar al misterioso individuo, el cual fue identificado o dijo llamarse W. Miller de nacionalidad norteamericana.

En el momento de la detención, las autoridades le requisaron al sujeto, una carabina y dos pistolas una calibre 22 y otra calibre 45, armas todas que habían sido robadas. Asimismo le ocuparon la cantidad de dos mil ochocientos dólares en billetes y el auto placas 33168 que según dicen las autoridades parece ser robado.

El individuo, contra quien se intruyen varias sumarias por robo y otros delitos se ha negado a decir el por qué vivía oculto en las montañas y tenía el auto citado oculto entre las malezas.

Las autoridades finalmente en su informe indican que para hacer las averiguaciones del caso, el sujeto fue trasladado a la Cárcel de Buenos Aires, para ser puesto a la orden de los investigadores, ya que existe la sospecha de que se trata de un delincuente internacional que se había refugiado en aquella lejana región.

# Asaltado comisariato de la Bananera en Limón

Miguel Solano, encargado del Comisariato de la Compañía Bananera en Finca Oliva, ramal de La Estrella de Limón, se encuentra gravemente herido en el Hospital de Limón, después de ser leñateado hasta dejarlo inconsciente por los gangsters que asaltaron el Comisariato a su cargo.

Declaraciones dadas por el agredido en el Hospital enteraron a las autoridades que, los pistoleros, luego de obligarle a abrir la caja de seguridad —le saquearon— le dieron la paliza que le tiene en un lecho del hospital.

Miembros del Resguardo Fiscal iniciaron una batida minuciosa, logrando detener a Augusto César M., elemento que según dijeron las autoridades tiene registro de fechorías. Este sujeto aparece como principal actor en el asalto, pero se ha negado a declarar la identidad de sus compinches. Las investigaciones prosiguen.

# APROVECHAN VACACIONES PARA ROBAR

Decenas de acusaciones por robos con agravantes tramita la Oficina de Investigación. Todos estos robos han sido cometidos por pandilleros que se las arreglan para saber que las personas no están en la ciudad: "es el problema de todos los años", dicen las autoridades.

Entre las denuncias últimamente presentadas está la del señor Alfonso Chan Masís, domiciliado en el barrio Fátima de Guadalupe. Dijo que halló la casa completamente saqueada, las puertas rotas y los vidrios destrozados. Descubrió que el motivo para des trozar su casa es el robo.

Los detectives Arquín y Romero efectuaron la detención de un menor. Este se hizo pasar como testigo del robo y acusó a otros compinches, quienes a su vez lo sindicaron de ser el "director intelectual" del bandillaje.

En manos de Miguel Angel Z. J., Juan Félix Z. V. y Adolfo L. V. todos vecinos de Guadalupe, hallaron parte del botín. Las autoridades declararon que el menor pudo entrar en la casa y abrirle a los otros porque había trabajado allí como pintor.

# ATACADO POR SERPIENTE

José Aguilar Vindas fue internado en el Hospital de San Isidro del General. Informaron las autoridades que se encuentra sumamente grave a causa de la mordedura de una serpiente bocaracá. Los médicos tratan desesperadamente de salvarle la vida.

# Caso de lesiones graves esclarecido

A las 8 de la noche del domingo 5 del corriente fue salvajemente apaleado Elvirio Mora Chinchilla, vecino de San Antonio de Alajuelita, por sujetos a quienes no fue posible identificar de momento. La víctima, trasladada al Hospital inmediatamente, no pudo declarar. Familiares del agredido pusieron el caso en manos de los detectives, siendo comisionados los Agentes Antillón y Retana, quienes hallaron a un individuo sospechoso. Este sin embargo resultó ser un magnífico testigo, quien no había declarado por cuanto el agresor de Elvirio Mora le amenazó con "liquidarlo". Por fin dijo que quien apaleó salvajemente a Mora es José Joaquín C. H., quien incluso había declarado que la intención era "matarlo". El móvil se atribuye a licor y los detectives dijeron que, aunque han interrogado al sujeto, este se muestra renuente a hablar.

# DETENIDO SATIRO

Julio E. A. fue detenido por miembros de la Oficina de Investigación y de Radio Patrullas, a raíz de la denuncia que hiciera un estimable caballero ante esas autoridades. El señor, cuya identidad no es del caso mencionar, de claró que el tipo en referencia tenía aterrorizada a una hijita suya de apenas 8 años de edad, a la que había intentado atacar. El ofendido dijo además que la pequeña vivía bajo el terror.

El tipo dijo que "no cometo esos actos". Pero dado que hoy pruebas en su contra de bastante peso, declaró que "en fin, no sé nada porque tengo tiempo de andar "bebiendo." Caso en manos de las autoridades judiciales.

# CHANCES FALSIFICADOS EN POBLACIONES DE VALVERDE VEGA

Dos miembros no identificados de la Oficina de Investigación partieron el sábado anterior con destino a Naranjo y poblaciones de Valverde Vega, para tratar de obtener pistas que conduzcan a la localización de una pandilla de individuos posiblemente de la capital, quienes se han dedicado a "meter" chances falsos dos de los cuales fueron pasados en una Agencia Bancaria de Naranjo.

Las autoridades de Investigación fueron alertadas por miembros de la Junta de Protección Social, quienes descubrieron la falsificación.

Hasta el momento no han sido obtenidas informaciones concretas, pero informó el Mayor Lacayo Gutiérrez, que los agentes enviados son expertos y descubrirán el caso.

# Incendio criminal en Buenos Aires

Escuetísimo mensaje firmado por el Jefe Político de Buenos Aires dio cuenta ayer a la superioridad en el Ministerio de Gobernación, de que en su demarcación se había declarado un incendio de graves proporciones, el cual ha causado pérdidas por muchos miles de co-

lones. El incendio —de origen criminal según la autoridad dijo— ha sido incrementado notablemente por los fortísimos vientos que predominan en la región. No explicó sin embargo si se trata de un incendio forestal o en la población.

# Accidente automovilístico en Tibás

La Srta Grace Chaves Ulate, de 15 años de edad, fue internada de emergencia en el Hospital San Juan de Dios gravemente herida y conmocionada. El Jefe Político de Tibás dijo que la dama fue arrollada por

el jeep N° 17758, que guiaba Eli Valverde, quien —asegura el Jefe Político, señor Toledo— había ingerido bebidas alcohólicas, por cuya razón quedó preso a la orden del Alcalde.

# Diligencias de desfalco en Municipalidad de Siquirres al juez

En 24 horas más estarán en poder del Juez Penal de Hacienda Lic. Efraim Guzmán, las diligencias que prueban el desfalco cometido por José Francisco V. B., ex funcionario de la Municipalidad de Siquirres, donde cometió la fechoría en tiempo no precisado, pero progresivamente.

Las diligencias preparadas por el Lic. Gunnar Pinto, Procurador Penal irán a manos del señor Juez Guzmán inmediatamente después de que sean refrendadas por el Procurador General Lic. Rojas Vargas.

Fuente enterada declaró ayer que el desfalco asciende a ₡ —

16.249.45, desglosadas así: ₡ — 5481.00 de la Junta Cantonal de Caminos Vecinales y ₡ 10.768.45, de la Municipalidad misma. Posiblemente después de que el Lic. Guzmán conozca de lo actuado por el Procurador Penal, dicte auto de Prisión y Enjuiciamiento contra el acusado.

**VEA HOY**  
*Por el*

**canal 7**

- 3:57 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
- 4:00 Academia de Cocina. (vivo)
- 4:30 El Gran Tesoro de la Tierra
- 4:50 Fábulas
- 6:00 Telenoticias Canal 7 (vivo)
- 6:30 El Llanero Solitario
- 7:00 Nueva York Confidencial
- 7:30 Yo quiero a Lucy
- 8:00 Bat Masterson
- 8:30 Teatro de Estrellas
- 9:00 "Pánico"
- 9:30 Noticiero Inglés
- 9:45 El País de Gales
- 10:00 Patrón Canal 7, Despedida, Himno Nacional

# — PROFESORES LATINOAMERICANOS A SANTIAGO DE CHILE —

PARIS — Diecisiete profesores de Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela han sido se-

leccionados por la Unesco y participarán en los trabajos a realizar en el Centro Latinoamericano de formación de especialistas de la educación, Universidad de Chile, en Santiago.

Los trabajos abarcarán los campos de la formación y perfeccionamiento de maestros, programas, métodos y supervisión, planeamiento y administración escolar, orientación educacional y vocacional, desde el 15 de marzo al 20 de diciembre de 1961.

Profesores chilenos y extranjeros colaborarán bajo los auspicios de la Unesco y del Gobierno de Chile en estos estudios que se completan con cursos de filosofía, sociología, educación comparada, trabajos de investigación y estadística, es decir, la gama de cuanto hoy constituye el terreno de la enseñanza y su organización en una escuela nacional.

Como todo trabajo a efectuar con becarios de distintos países, el primer semestre obliga a una revisión sistemática de ciertos aspectos que permiten llegar a conceptos similares en

la apreciación de los distintos problemas, pero todo ello irá comprendido en un programa mucho más vasto que incluye viajes de estudio, visitas a escuelas de distintos niveles, exámenes de problemas de las distintas comunidades e incluso las dependencias encargadas de la administración escolar.

Entiende la Unesco y los expertos de Chile que cada vez es más necesario dar oportunidad a los becarios para que preparen memorias individuales sobre el tema de su interés personal y que pueda tener perspectivas de aplicación en el respectivo país. El Centro Latinoamericano de especialistas cuenta con los recursos de su biblioteca y con las facilidades que le otorgan otras instituciones de Chile.

Esta es la tercera promoción de becarios latinoamericanos

que se especializan en Chile y los resultados alcanzados hasta la fecha han sido la mejor garantía para que continúen inscritas estas actividades en el marco del Proyecto Principal sobre generalización y mejoramiento de la enseñanza primaria en América Latina, don de la preparación de especialistas es uno de los rasgos más acusados.

HOY MARTES 14 DE MARZO, 1961.—  
¡A petición, un Re estreno de gran categoría con música inolvidable!

— PALACE —

3-7-9 ... \$ 2.00  
Re estreno de Metro Goldwyn Mayer con Luisa Reiner Fernando Gravet, Miliza Jorjus, en:

## "El Gran Vals"

**CALIFORNIA**  
(Selectivo y Elegante)  
4-6-8 \$ 2.00  
MANSION SNNIESTRA  
Vincent Price. Inconveniente para niños.

**MODERNO**  
3-7-9 \$ 1.50  
LAS NOVIAS DE DRACULA  
Peter Cushing. Colores. Inconveniente para niños.

**LIBANO**  
7 y 9 \$ 1.50  
GUERRA ENTRE PLANETAS  
Colores.

**COLON**  
6.30 y 8.30 \$ 1.25  
LAS MELLIZAS DEL VALLE FELIZ  
Colores.

**CASTRO**  
7.30 \$ 1.00  
PORQUE SON JOVENES  
Dick Clark.

Mañana: "Resurrección", Horst Buchholz, Miriam Bru, Colores!  
Jueves: "Del Cuplé al Tango" estreno argentino con Virginia Luque. ¡Sir Laurence Olivier, Kirk Douglas, Tony Curtiss, Peter Ustinov, Jean Simmons en: "Spartacus"! ¡mes de abril a \$ 5.00 en el Teatro Variedades!!!

**VARIEDADES**  
3-7-9 \$ 2.00

MARINEROS EN TIERRA  
Karlheinz Böhm. Colores.

**IDEAL**  
6.30 y 8.30 \$ 1.50

HIMNO DE BATALLA  
Rock Hudson. Colores.

**ROXY**  
3 \$ 1.25  
7 y 9 \$ 1.50  
LA SENDA DEL PECADO  
Diana Dors.

**ZAIDA**  
8 \$ 1.25  
TESTIGO CLAVE  
Jefrey Hunter. Inconveniente menores de 18 años.

**RIO**  
8 \$ 1.50  
LA BELLA MOLINERA  
Sofía Loren. Cinemascope. Inconveniente men. 18 años.

### EDUCADORES...

instrucción pública: "La escuela completa de un solo maestro", "Educación pre-escolar" y "Planeamiento y administración de la enseñanza". Esos tres temas responden a los seminarios, cursos y conversaciones celebradas entre educadores europeos y latinoamericanos y han sido subrayados en su trascendencia y oportunidad en los sondeos efectuados por la Oficina de Educación y por la Unesco. En la preocupación de los organismos internacionales se piensa con preilección en las condiciones especiales de la América Latina y en la ventaja de aplicar la experiencia alcanzada a los problemas del mundo entero.

Los señores Marion Coulon, Inspector General de enseñanza de Bélgica y Joaquín Tena Artigas, Director General de Enseñanza Primaria, que mantuvieron relaciones muy estrechas con los becarios latinoamericanos, han insistido para que la próxima Conferencia Interna-

— (VIENE de la Pág. 6) —

cional de Instrucción Pública examine su orden del día con un criterio de mayor acercamiento a los problemas concretos. El señor Tena Artigas ha propuesto y logrado que la Unesco y la Oficina Internacional de Educación inviten a todos los estados miembros a preparar exposiciones nacionales sobre los dos temas a examinar el próximo julio: "Metodología y funcionamiento de la escuela completa de un solo maestro" y "Desarrollo y alcances de la educación pre-escolar".

Esas exposiciones nacionales servirán de base a una selección de materiales a presentar en Ginebra con ocasión de la Conferencia de Instrucción Pública y con ello las resoluciones tendrán un carácter más realista y auténtico. En todo caso ha de subrayarse que la llegada a Europa de los becarios latinoamericanos ha prestado un buen servicio a la pedagogía del mundo entero.

### "TEATRO PARIS"

CARTAGO —HOY—

A las 4-7-9 \$ 1.50  
NO ME PLATIQUES MAS  
Lucho Gatica y Evangelina Elizondo.

### "TEATRO FLORA"

(Cinco Esquinas de Tibás)

A las 7 \$ 1.25

### HIMNO DE BATALLA

El coloso de la pantalla.

## TEATRO LAS MASCARAS

GRUPO DE TEATRO DEL BANCO NACIONAL

presentará hoy.

## FABRICA DE SUEÑOS

hora 8.15

# ¡AL FIN! VENCRIENDO TODAS LAS DIFICULTADES AEREAS AYER LLEGO

LA SENSACIONAL SUPERPRODUCCION QUE TODOS ESPERAN!! ¡¡EXITO DE LA SEMANA DE CINE ESPAÑOL!!

# EL PRINCIPE ENCADENADO

LA MARAVILOSA VERSION FILMICA DE "LA VIDA ES SUEÑO", DE CALDERON DE LA BARCA.

**HOY**  
A las 3 \$ 3.00

**PRIMER PREMIO ESPAÑOL DE 1961**

¡EN COLORES!  
¡Todos los Profesores y todos los estudiantes... y toda persona CULTA DEBEN VERLA!!  
¡Maravillosa!



**REX**

A las 7 y 9 \$ 4.00

Con: —

JAVIER ESCRIVA  
MARIA MAHOR  
ANTONIO VILAR  
LUIS PRENDES  
JAVIER LOYOLA

¡PANORAMICA!  
¡Un Sensacional alarde del cine ESPAÑOL!  
¡GRAN EXITO!

EXTRA:  
El documental: "Modernización ferroviaria".

Mañana miércoles REX:  
GRAN ACTO DE CLAUSURA DE LA SEMANA DE CINE ESPAÑOL. Próximo jueves REX: ¡Gran estreno!  
PISO DEL SOLTERO

REINA — 8 — \$ 1.50  
Robert Taylor — Tina Louise  
EL VERDUGO

CID — 8 — \$ 1.25  
¡Acción!  
INTRIGA EN EL CARIBE

GUADALUPE — 8 — \$ 1.50  
CUANDO MUEREN  
LOS MALVADOS

PUNTARENAS — 4 y 7 — \$ 1.25  
¡Formidable! Mark Damon  
PADRES CULPABLES

## RAVENTOS

A las 3, 7 y 9 \$ 2.00

¡GRAN EXITO INGLES!

Virginia McKenne con Paul Schofield y Maurice Ronet.  
¡Formidable! ¡La lucha de una mujer por su AMOR y su LIBERTAD!

## PROEZA

DE UNA MUJER

LUX 7 y 8.45 — \$ 2.00

Erika Remberg — Anton Diffring  
Yvonne Monlaur en Cinemascope y HorrorScope:

EN FANTASMA DEL CIRCO

ARANJUEZ 8 - \$ 2.50

ESTRENO DE PREFERENCIA

con Montgomery Clift — Lee Remick — Jo Van Fleet en Cinemascope y colores:

RIO SALVAJE

CAPITOLIO 7 y 8.45

\$ 1.50

Lalo "Piporro" González — Ana Berta Lapa y Lorena Velázquez en:

LA NAVE DE LOS MONSTRUOS

¡Asombrosa!

ADELA 7 y 9 — \$ 1.50

ROBERT WAGNER,

TERRY MOORE y GILBERT ROLAND en

Cinemascope y colores:

COSTA BRAVA